



安装说明

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

一般安全提示

内容

1	一般安全提示.....	2
2	安装条件.....	3
2.1	房间.....	3
2.2	将冰箱集成到厨房单元中.....	3
2.3	安放多台设备.....	4
2.4	电气连接.....	4
3	配置尺寸.....	5
4	通风规定.....	5
5	水接口*.....	5
5.1	水接口尺寸*.....	5
5.2	水压.....	5
6	运输设备.....	5
7	拆开冰箱包装.....	6
8	安装壁距调整垫片.....	6
9	安放冰箱.....	6
10	调整冰箱.....	6
11	完成安放后.....	6
12	处理包装.....	6
13	门止挡更换.....	6
13.1	取下上方关门阻尼器*.....	7
13.2	取下下方关门阻尼器*.....	8
13.3	断开电缆连接.....	9
13.4	取下冰箱上方门*.....	10
13.5	取下冰箱下方门*.....	11
13.6	更换上方支承部件.....	11
13.7	更换中间支承部件*.....	13
13.8	更换下方支承部件.....	13
13.9	更换门的支承部件.....	14
13.10	更换把手*.....	14
13.11	安装冰箱下方门*.....	16
13.12	安装冰箱上方门.....	16
13.13	安装电缆连接装置.....	17
13.14	校准冰箱门*.....	17
13.15	安装下方关门阻尼器*.....	17
13.16	安装上方关门阻尼器*.....	18
14	将冰箱连接至供水装置*.....	19
14.1	连接软管*.....	19
14.2	检查水系统.....	20
15	水箱.....	20
15.1	装入水箱.....	20
16	水过滤器.....	20
16.1	插入水过滤器.....	20
17	连接设备.....	20

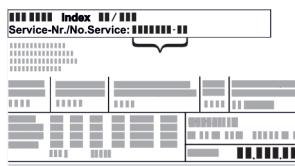
制造商不断致力于各型号和品牌的进一步开发。所以请您理解，我们必须保留在样式、装备和技术上进行修改的权利。

符号	说明
	阅读说明书 为了了解您的新冰箱的所有优点，请仔细阅读本说明书中的提示。

符号	说明
	完整的在线说明书 您可通过扫描说明书封面上的二维码或在 home.liebherr.com/fridge-manuals 输入服务代号在线查看详细说明。 服务代号请参阅铭牌：
	检查冰箱 检查所有部件是否有运输损坏。如有投诉，请您联系经销商或客户服务部。
	偏差 本说明书适用于多个型号，可能存在偏差。仅适用于特定冰箱的段落用星号(*)标注。
	操作说明和操作结果 操作说明用▶标注。 操作结果用▷标注。
	视频 在 Liebherr-Hausgeräte 的 YouTube 频道上有冰箱视频可供使用。

1 一般安全提示

- 小心保管本安装说明，以便能够随时取用。
- 转让冰箱时，也请将安装说明转交给下一个用户。
- 请在安装和使用前认真阅读安装说明，以便按规定、安全使用冰箱。始终遵循其中包含的指示、安全提示和警告提示。这对于安全、无故障安装和运行冰箱至关重要。
- 首先请阅读并遵循本安装说明所含**使用说明内的一般安全提示**，相关内容位于“一般安全提示”一章。如果无法再找到**使用说明**，可以在线通过在 home.liebherr.com/fridge-manuals 输入服务代号下载**使用说明**。服务代号请参阅铭牌：



- 安装冰箱时，请遵守**警告提示和其他章节中的其他特别提示**：

	危险	指出如果不加避免，将导致死亡或严重身体伤害的直接危险情况。
	警告	指出如果不加避免，可能导致死亡或严重身体伤害的危险情况。

	小心	指出如果不加避免，可能导致轻微或中度身体伤害的危险情况。
	注意	指出如果不加避免，可能导致物质损失的危险情况。
	提示	指出有用的说明和技巧。

2 安装条件



警告

潮湿造成的火灾危险！

如果导电部件或电源连接线受潮，可能导致短路。

- ▶ 设备设计在封闭的室内使用。不要在室外或潮湿和喷溅水的区域运行设备。

规定使用

- 冰箱只能安装并用在封闭的室内。

2.1 房间



警告

制冷剂和机油泄漏！

火灾。所含有的制冷剂是环保的，但易燃。所含机油也是易燃的。泄漏的制冷剂和油会在相应的高浓度下与外部热源接触时可能引燃。

- ▶ 不要损坏制冷剂回路或压缩机的管道。

- 如果安装在非常潮湿的环境中，冰箱的外面可能形成冷凝水。
始终确保安装地点通风和排气良好。
- 冰箱中的制冷剂越多，冰箱所处的空间必须越大。较小空间中，发生泄漏时会产生可燃的气体空气混合物质。每 8 g 制冷剂安装空间必须至少为 1 m^3 。设备内部的铭牌上可以找到所含制冷剂的说明。

2.1.1 室内地面

- 冰箱所处位置必须水平、平坦。
- 冰箱地面必须与周边地面的高度相同。

2.1.2 室内位置

- 不要将冰箱安装在阳光直射的区域，或炉灶、取暖器及同类装置旁边。
- 使用随附的墙间距支架（见下文）时，将冰箱背面直接安装在墙壁上。

2.2 将冰箱集成到厨房单元中

您可以使用餐具柜改装冰箱。

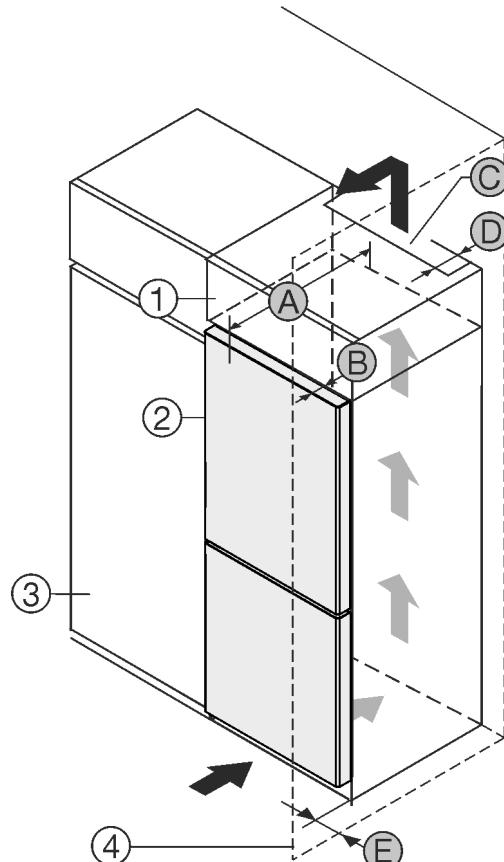


Fig. 1

- | | |
|------------|----------------|
| (1) 附加柜 * | (B) 门深度 * |
| (2) 冰箱 * | (C) 通风横截面 * |
| (3) 餐具柜 * | (D) 冰箱背面间距 * |
| (4) 墙壁 * | (E) 到冰箱侧面的间距 * |
| (A) 冰箱深度 * | |

您可以将冰箱直接放置在餐具柜 Fig. 1 (3) 旁边。*

在附加柜背面必须有一个竖风道，其深度 Fig. 1 (D) 应超过整个附加柜宽度。*

盖板下必须保有通风横截面 Fig. 1 (C)。*

如果将带铰链的冰箱放置在墙壁 Fig. 1 (4) 边，冰箱和墙壁必须至少相距 13 mm。*

如果将带铰链的冰箱放置在墙壁 Fig. 1 (4) 边，冰箱和墙壁必须至少相距 20 mm。*

为了能完全打开门，冰箱必须凸出橱柜正面一定门深度 Fig. 1 (B)。根据餐具柜 Fig. 1 (3) 的深度，使用壁距调整垫片可以使冰箱更为凸出。*

不带扶手/带手柄槽的冰箱：*

A	675 mm ×
B	75 mm
C	最小 300 cm ²
D	最小 50 mm
E	最小 13 mm

* 使用壁距调整垫片时，尺寸会增加 15 mm (参见 8 安装壁距调整垫片)。*

带手柄槽和玻璃门/石质门的冰箱：*

A	682 mm ×
B	82 mm
C	最小 300 cm ²
D	最小 50 mm

安装条件

带手柄槽和玻璃门/石质门的冰箱：*

E	最小 20 mm
---	----------

* 使用壁距调整垫片时，尺寸会增加 15 mm (参见 8 安装壁距调整垫片)。*

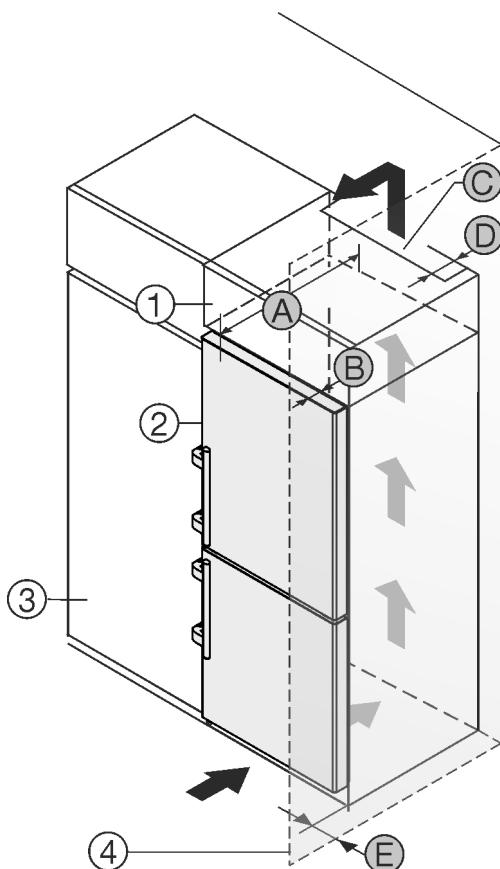


Fig. 2

- | | |
|------------|----------------|
| (1) 附加柜 * | (B) 门深度 * |
| (2) 冰箱 * | (C) 通风横截面 * |
| (3) 餐具柜 * | (D) 冰箱背面间距 * |
| (4) 墙壁 * | (E) 到冰箱侧面的间距 * |
| (A) 冰箱深度 * | |

您可以将冰箱直接放置在餐具柜 Fig. 2 (3) 旁边。*

在附加柜背面必须有一个竖风道，其深度 Fig. 2 (D) 应超过整个附加柜宽度。*

盖板下必须保有通风横截面 Fig. 2 (C)。*

如果将带铰链的冰箱放置在墙壁 Fig. 2 (4) 边，冰箱和墙壁必须至少相距 57 mm。这取决于冰箱门打开时把手与墙壁的距离。
*

为了能完全打开门，冰箱必须凸出橱柜正面一定门深度 Fig. 2 (B)。根据餐具柜 Fig. 2 (3) 的深度，使用壁距调整垫片可以使冰箱更为凸出。*

装配有扶手的冰箱：*

A	675 mm *
B	75 mm
C	最小 300 cm ²
D	最小 50 mm
E	最小 57 mm

* 使用壁距调整垫片时，尺寸会增加 15 mm (参见 8 安装壁距调整垫片)。*

提示

如选择的是带关门阻尼的冰箱，可以通过客户服务部订购将门限制在 90° 开启状态的限制装置。

确保遵守以下条件：

- 遵守壁龛尺寸。
- 遵守通风规定 (参见 4 通风规定)。

2.3 安放多台设备

注意

由于冷凝水造成的损坏危险！

- 不要将设备直接安放在其他冷却或制冷设备旁边。

这些设备是针对不同摆放方式而开发的。只有设备是为组合使用而设计的，才能组合设备。下表显示了不同型号可能的摆放方式：

摆放方式	型号
独立	所有型号
并排 (SBS)	名称以 S... 开头的型号。
并排放置，冰箱之间相隔 70 mm 如果未遵守此间距，冰箱侧壁之间会形成冷凝水。	所有无侧壁加热的型号

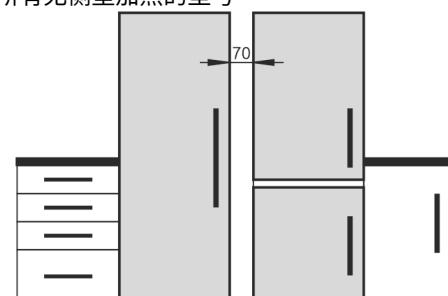


Fig. 3

按单独的安装说明组装冰箱。

2.4 电气连接



警告

安装不当会造成火灾危险！

如果电源线或插头与冰箱背面接触，电源线或插头可能会因冰箱振动而损坏甚至引起短路。

- 安装冰箱时，请确保没有电源线被卡夹在冰箱下方。
- 安装设备时，不要接触插头或电源线。
- 在处于冰箱背面区域内的插座上不要连接任何设备。
- 不得在冰箱背面放置和运行多个插座或配电板以及其他电子设备 (例如：卤素变压器)。

3 配置尺寸

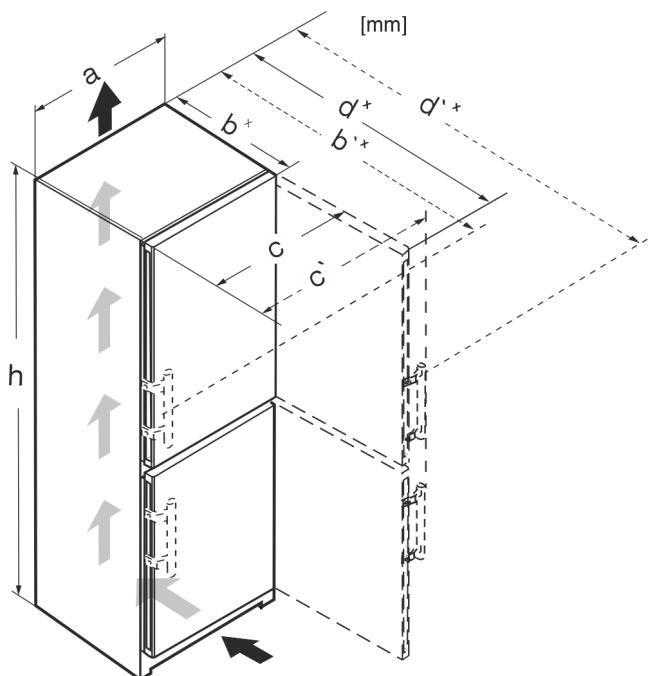


Fig. 4

	h	a	b	b'	c	c'	d	d'
CN.. 52..	1855	597	675 ^x	719 ^x	609	654	1215 ^x	1222 ^x
SCN.. 52..(i)	1855	597	675 ^x	719 ^x	609	654	1215 ^x	1222 ^x
SBN.. 52..(i)	1855	597	675 ^x	719 ^x	609	654	1215 ^x	1222 ^x
SWN.. 52..(i)	1855	597	675 ^x	—	609	—	1215 ^x	—
CN.. 57..(i)	2015	597	675 ^x	719 ^x	609	654	1215 ^x	1222 ^x
CBN.. 575(i) / 576i	2015	597	675 ^x	719 ^x	609	654	1215 ^x	1222 ^x
CBN.. 578(i) / 579i	2015	597	675 ^x	—	609	—	1217 ^x	—
CBN.. 5773	2015	597	682 ^x	—	609	—	1217 ^x	—
CN.. 77..(i)	2015	747	675 ^x	719 ^x	759	804	1365 ^x	1372 ^x
CBN.. 76..(i)	1855	747	675 ^x	719 ^x	759	804	1365 ^x	1372 ^x
CBN.. 775(i)	2015	747	675 ^x	719 ^x	759	804	1365 ^x	1372 ^x
CBN.. 778i	2015	747	675 ^x	—	759	—	1367 ^x	—

^x 如果冰箱带有随附的壁距调整垫片，则尺寸会增加 15 mm。

4 通风规定

注意

通风不充分，会因为过热而产生损毁危险！
通风较小可能导致压缩机损毁。

- 注意充分通风。
- 注意通风规定。

如果将冰箱内置到厨房单元中，则必须遵守以下通风要求：

- 设备背面的间隔肋条用于保证充分通风。末端位置不得放置于凹陷处或裂口位置。
- 通常：通风横截面越大，设备工作越节能。

5 水接口*

如果您的冰箱配备固定水接口，则您的冰箱中同时会有一根相应的软管。
* 参见 5.1 水接口尺寸*

提示

您可以购买作为附件的不同长度的软管。*

水接口尺寸概览：*	(参见 5.1 水接口尺寸*) *
水压要求：	(参见 5.2 水压)
建立水连接：	(参见 14 将冰箱连接至供水装置*)

5.1 水接口尺寸*

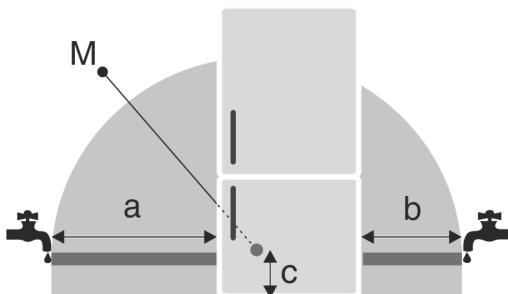


Fig. 5

- (a) 最大可用的软管长度
- (b) 最大可用的软管长度
- (c) 磁阀到底部的距离
- (M) 电磁阀

对于 600 mm 宽的冰箱：*

a*	b*	c*
~ 1150 mm	~ 1000 mm	~ 150 mm

对于 750 mm 宽的冰箱：*

a*	b*	c*
~ 1075 mm	~ 925 mm	~ 150 mm

5.2 水压

冰箱的水连接管和电磁阀适用于最高 1 MPa (10 bar) 的水压。为确保您的冰箱正常运行（流量、冰块大小、噪音水平），请遵守以下水压：

水压：*	
bar*	MPa*
1.5 至 6.2	0.15 至 0.62

使用水过滤器时的水压：*

bar*	MPa*
2.8 至 6.2	0.28 至 0.62

如果压力高于 6.2 bar：

- 前置减压器。
- 建立水连接。（参见 14 将冰箱连接至供水装置）

6 运输设备

在运输冰箱期间请注意：

- 竖立运输设备。
- 由两名人员运输设备。

首次开机运行时：

- 运输已包装的设备。

在首次开机运行后运输冰箱的时候（例如搬家或大扫除）：

- 清空冰箱。

拆开冰箱包装

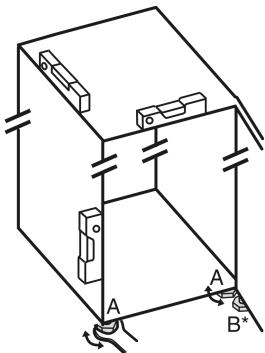
- ▶ 确保不会意外开门。

7 拆开冰箱包装

若冰箱在连接前损坏, 请立即询问供货商。

- ▶ 检查冰箱和包装是否有运输损坏。如果您怀疑有任何损坏, 请立即联系供货商。
- ▶ 取下冰箱背面和侧壁上所有妨碍正常安装或通风/排气的材料。
- ▶ 从设备上移除所有保护膜。请勿使用任何尖锐或锋利的物品!

- ▶ 用附带的叉形扳手在垫脚 (A) 上方, 并借助水平仪固定, 水平校准设备。
- ▶ 然后支撑门: 旋出托架 (B) 的垫脚, 直至垫脚平置于地板, 然后继续旋转 90°。



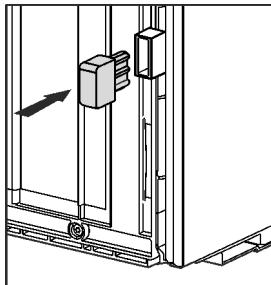
- ▶ 然后支撑门: 使用 SW10 开口扳手旋出托架 (B) 的垫脚, 直至垫脚平置于地板, 然后继续旋转 90°。

8 安装壁距调整垫片

使用墙壁距离调整垫片可使冰箱到标示的能耗, 并且在高湿度环境下不会产生冷凝水。在不使用墙壁距离调整垫片的情况下, 虽然冰箱能运转良好, 但能耗稍高。

使用壁距调整垫片时, 冰箱深度会增大大约 15 mm。

- ▶ 冰箱带有随附的墙壁距离调整垫片: 在冰箱背面的左侧和右侧下方安装墙壁距离调整垫片。



9 安放冰箱



小心

沉重的冰箱可能导致受伤危险!
▶ 冰箱需由两个人搬运到安装地点。



警告

冰箱不稳定会造成受伤和损坏危险!
冰箱可能倾翻。
▶ 按照说明书固定冰箱。



警告

火灾和损坏危险!
▶ 不要将散热设备, 例如微波炉、烤面包机等等放在设备上!

确保满足下列前提条件:

- 只能在未装载的状态下移动冰箱。
- 只能在有人帮助的情况下安放冰箱。

10 调整冰箱



小心

冰箱门翻倒或掉落可能会造成人身伤害和损害风险!
如果未正确将底部托架上的附加垫脚放置在地板上, 门可能会掉落或者冰箱可能会翻倒。可能导致财产损失和人身伤害。
▶ 旋出托架上的附加垫脚, 直至垫脚平置于地板。
▶ 然后继续旋转 90°。

11 完成安放后

- ▶ 拆下机壳外面的保护薄膜。
- ▶ 拆下装饰条处的保护膜。
- ▶ 拆下装饰条处和抽屉前面处的保护膜。
- ▶ 拆下不锈钢后壁的保护薄膜。
- ▶ 拆除所有运输安全部件。
- ▶ 清洁冰箱。(参见使用说明书)
- ▶ 请记下设备类型(型号、编号)、设备名称、设备编号/序列号、购买日期和经销商地址。

12 处理包装



警告

包装材料和薄膜会造成窒息!

- ▶ 不要让孩子玩耍包装材料。

包装是采用可重复利用的材料制造:

- 瓦楞纸板/硬纸板
- 部件由发泡聚苯乙烯制成
- 薄膜和袋子用聚乙烯制成
- 捆扎带用聚丙烯制成。
- 已钉牢的木框, 带有由聚乙烯制成的垫片*
- ▶ 将包装材料送到正式的收集站。

13 门止挡更换

工具



TORX® 15



TORX® 20



TORX® 25

Fig. 6

**警告**

冰箱门脱落有造成伤害的危险！

如果没有充分拧紧支承部件，那么冰箱门可能脱落。这可能导致严重的伤害。此外，冰箱门可能没有关闭，这样冰箱无法正常制冷。

- ▶ 用 4 Nm 拧紧托架/轴承螺栓。
- ▶ 检查所有螺丝，必要时重新拧紧。

适用于 **带有关门阻尼器** 设备的条款：

- 适用于 **带有关门阻尼器** 的设备
- 适用于所有设备

注意

冷凝水可能会损坏并排设备！*

指定的设备可作为并排组合（两台相邻设备）安装。

如果您的设备是**并排 (SBS) 设备**：

- ▶ 根据随附的文件安装 SBS 组合设备。

若事先规定了**设备的布局**：

- ▶ 不要更换门止挡。

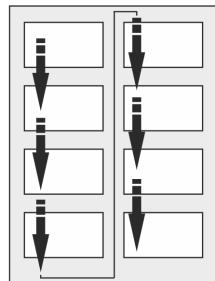


Fig. 7

注意阅读方向。

13.1 取下上方关门阻尼器*

适用于**带有关门阻尼器**的设备：*

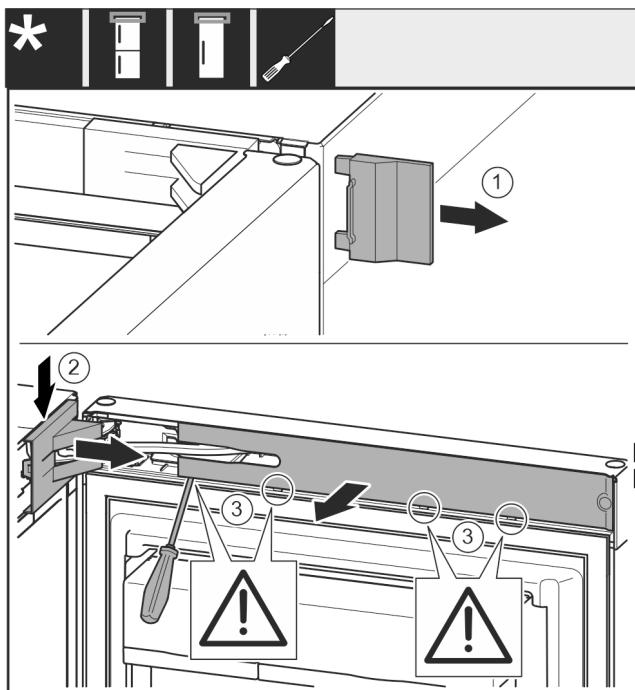


Fig. 8

- ▶ 打开冰箱上方门。*

注意

有损坏危险！

冰箱门密封件损坏时，可能无法正确闭合冰箱门，且制冷温度不够低。

- ▶ 使用螺丝刀时不要损坏冰箱门密封件！

- ▶ 取下外盖。Fig. 8 (1)

- ▶ 拆卸并松开托架盖。取下托架盖。Fig. 8 (2)

- ▶ 使用带槽螺丝刀松开隔板并把它转到一边。Fig. 8 (3)

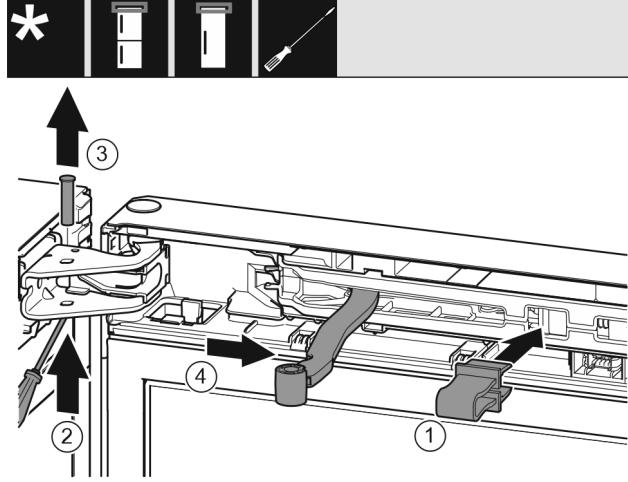


Fig. 9

**小心**

折叠的铰链造成压伤危险！

- ▶ 插入保险装置。

- ▶ 将安全装置卡入开口。Fig. 9 (1)

- ▶ 用螺丝刀将螺栓推出。Fig. 9 (2)

- ▶ 向上取出螺栓。Fig. 9 (3)

- ▶ 将铰链转向门的方向。Fig. 9 (4)

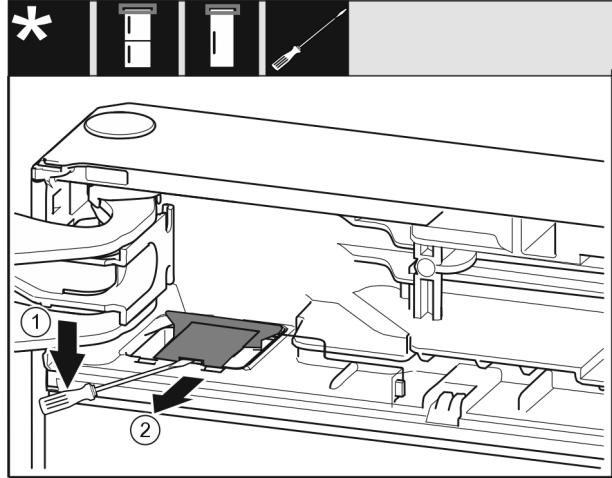


Fig. 10

- ▶ 使用带槽螺丝刀松开盖板，并将其抬起。Fig. 10 (1)

- ▶ 取出盖板。Fig. 10 (2)

门止挡更换

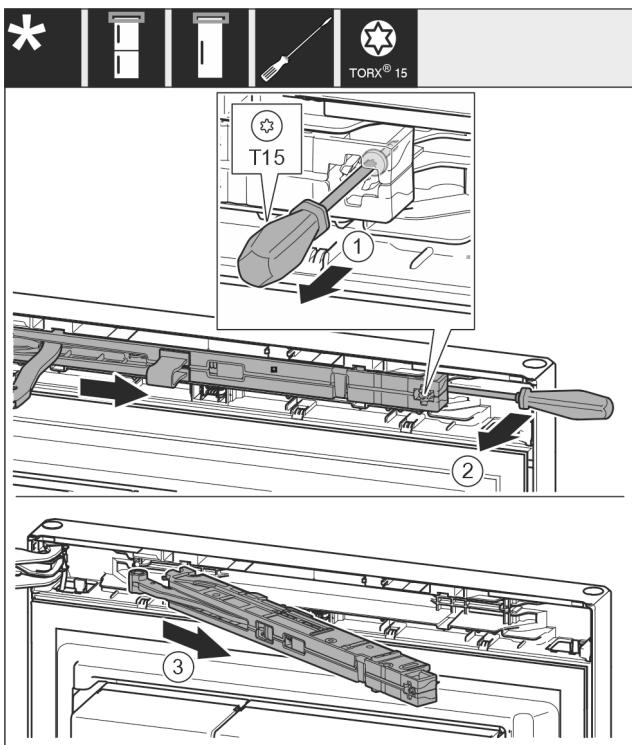


Fig. 11

- ▶ 用 T15 螺丝刀将减震器单元上的螺钉松开约 14 mm。 Fig. 11 (1)
- ▶ 将螺丝刀移向把手侧关门阻尼单元的背面并将单元向前转动。 Fig. 11 (2)
- ▶ 拉出关门阻尼单元。 Fig. 11 (3)

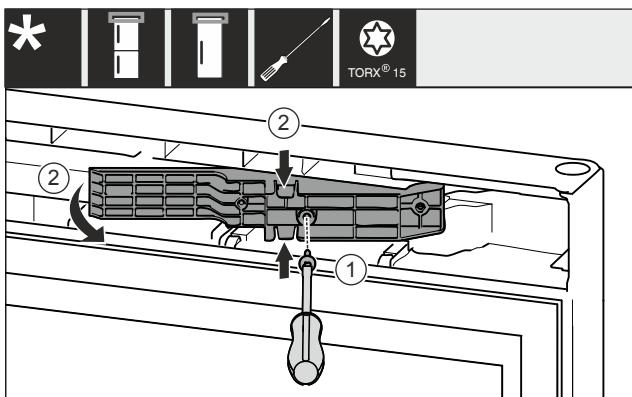


Fig. 12 *

- ▶ 用 T15 螺丝刀将螺钉松开。 Fig. 12 (1)*
- ▶ 拉出适配件。 Fig. 12 (2)*

13.2 取下下方关门阻尼器*

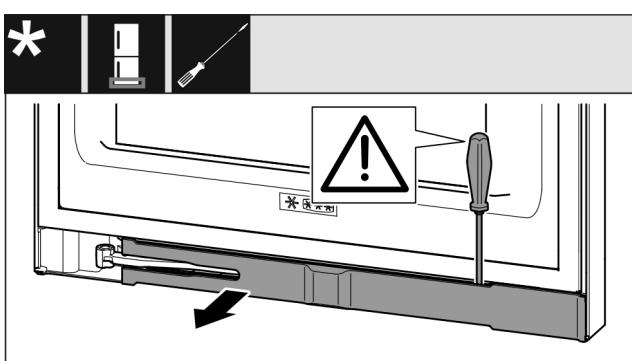


Fig. 13

- ▶ 打开冰箱下方门。

注意

有损坏危险！

冰箱门密封件损坏时，可能无法正确闭合冰箱门，且制冷温度不够低。

▶ 使用螺丝刀时不要损坏冰箱门密封件！

▶ 使用带槽螺丝刀松开隔板并把它转到一边 Fig. 13 ()。

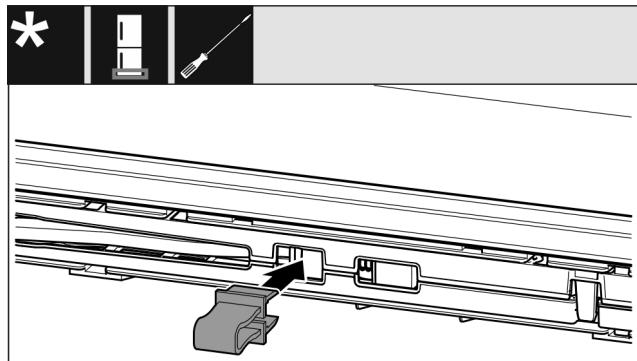


Fig. 14



小心

折叠的铰链造成压伤危险！

▶ 插入保险装置。

▶ 将保险丝插入开口 Fig. 14 ()。

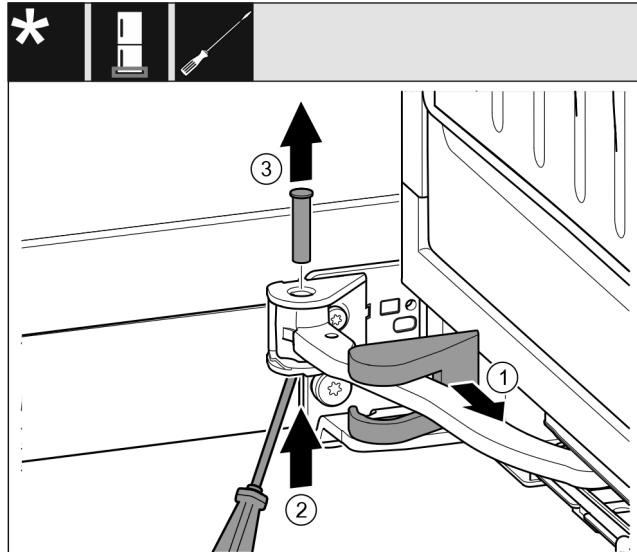


Fig. 15

- ▶ 卸下托架盖并沿着铰链移动。 Fig. 15 (1)
- ▶ 将螺栓用手指或螺丝刀从下方提起。 Fig. 15 (2)
- ▶ 将螺丝刀移动到螺栓头下方并拉出。 Fig. 15 (3)

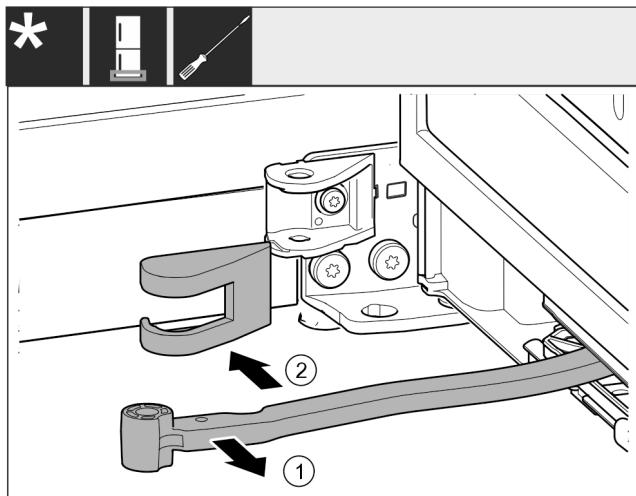


Fig. 16

- ▶ 将铰链转向门的方向。 Fig. 16 (1)
- ▶ 移除托架盖。 Fig. 16 (2)

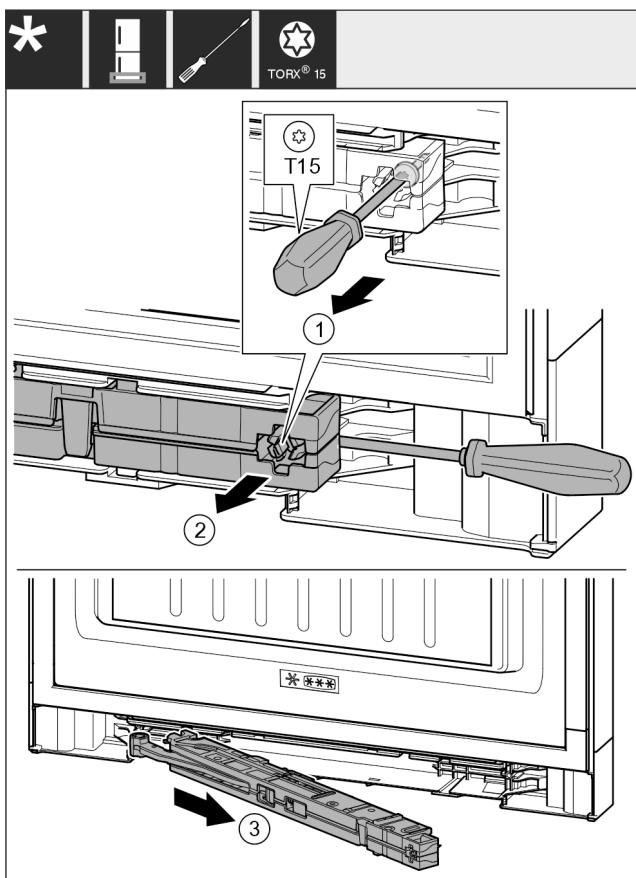


Fig. 17

- ▶ 用 T15 螺丝刀将减震器单元上的螺钉松开约 14 mm。
Fig. 17 (1)
- ▶ 将螺丝刀移向把手侧关门阻尼单元的背面。向前旋转单元。
Fig. 17 (2)
- ▶ 拉出单元。 Fig. 17 (3)
- ▶ 将关门阻尼单元放在旁边。

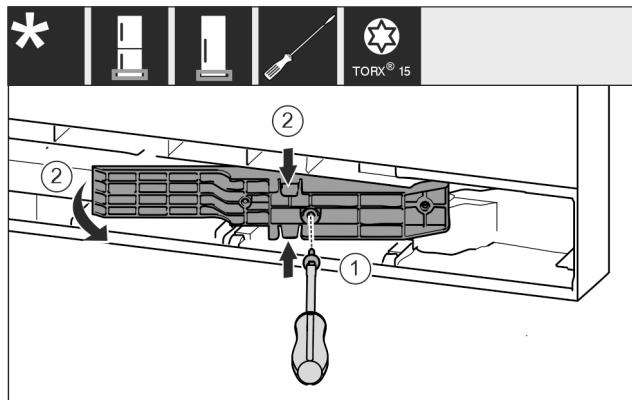


Fig. 18 *

- ▶ 用 T15 螺丝刀将螺钉松开。 Fig. 18 (1)*
- ▶ 拉出适配件。 Fig. 18 (2)*

13.3 断开电缆连接

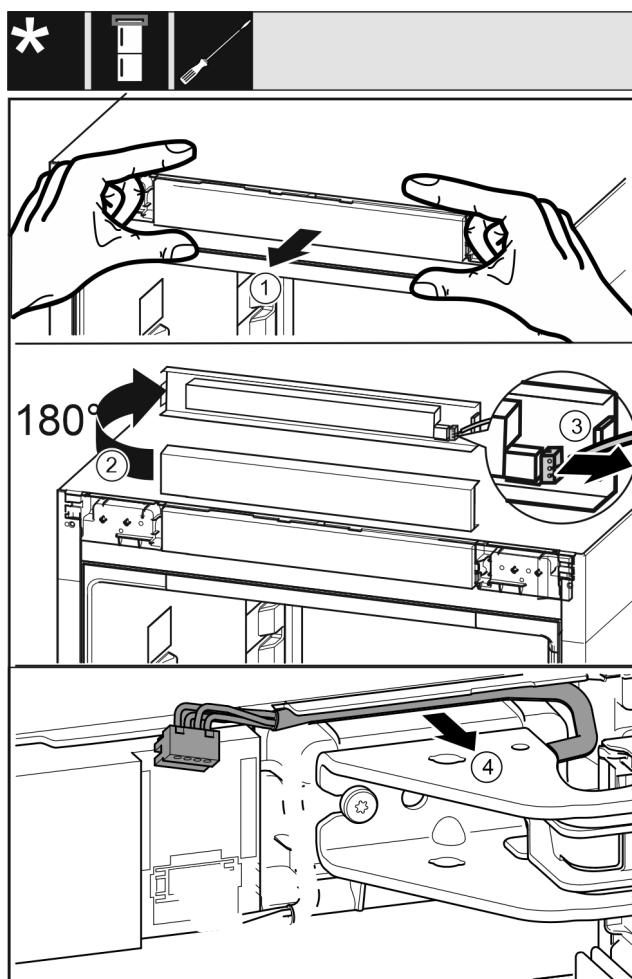


Fig. 19

- ▶ 小心地向前松开冰箱的控制面板。 Fig. 19 (1)
- ▶ 将控制面板向上旋转 180°。 Fig. 19 (2)
- ▶ 向后按住止动凸缘，并小心地拉出插头。 Fig. 19 (3)
- ▶ 将托架上方电缆小心地从导向装置上松开。 Fig. 19 (4)

门止挡更换

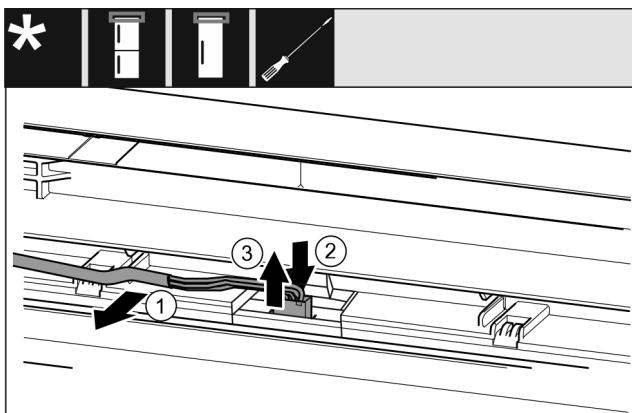


Fig. 20

- ▶ 将灰色电缆小心地从门内的导向装置上松开。 Fig. 20 (1)
- ▶ 向后按住插头后方的接片。 Fig. 20 (2)
- ▶ 小心地向上拉出插头。 Fig. 20 (3)

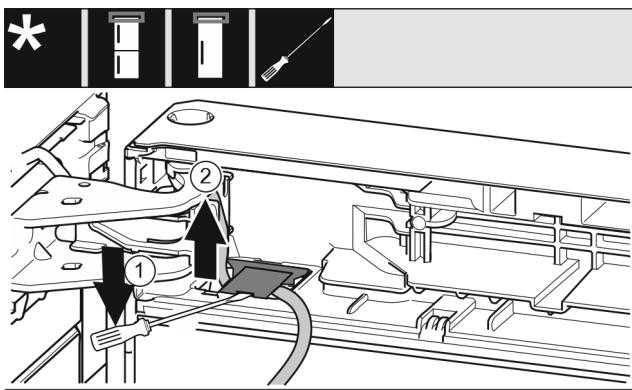


Fig. 21

- ▶ 使用带槽螺丝刀抬起盖板，并将其拉出。 Fig. 21 (1)
- ▶ 拔出电缆。 Fig. 21 (2)

13.4 取下冰箱上方门*

提示

- ▶ 取下冰箱门之前将食品从门边存放架中取出，防止食品掉落。

适用于所有设备：

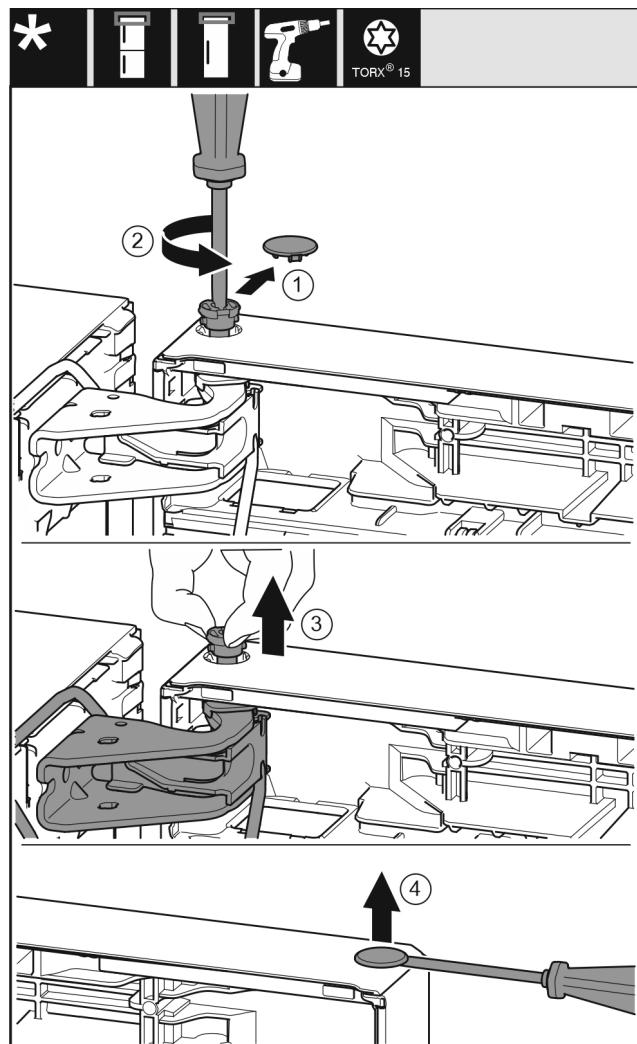


Fig. 22



小心

翻开冰箱门时有受伤危险！

- ▶ 握紧冰箱门。
- ▶ 小心放下冰箱门。

- ▶ 小心拆下安全盖。 Fig. 22 (1)
- ▶ 用 T15 螺丝刀拧下一枚螺栓。 Fig. 22 (2)
- ▶ 抓紧门并用手指拔出螺栓。 Fig. 22 (3)
- ▶ 抬起冰箱门并放在旁边。
- ▶ 用带槽螺丝刀小心地从门轴衬上提起堵头并将其拉出。 Fig. 22 (4)

13.5 取下冰箱下方门*

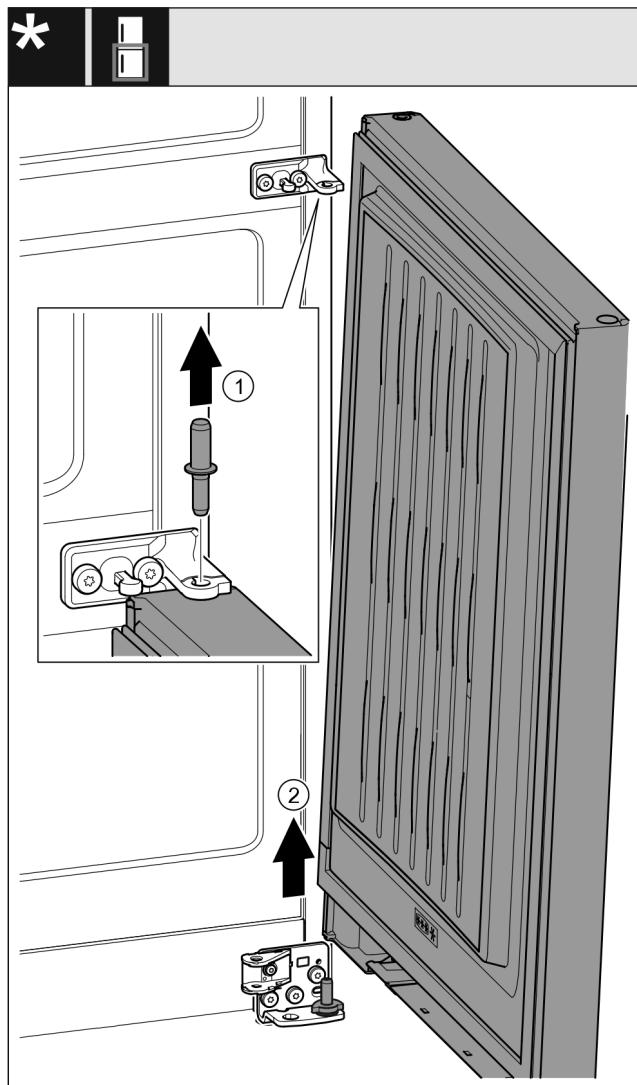


Fig. 23 *



小心

翻开冰箱门时有受伤危险!

- ▶ 握紧冰箱门。
- ▶ 小心放下冰箱门。

- ▶ 向上拉出螺栓。Fig. 23 (1)*
- ▶ 向外旋转冰箱门，向上拉出后放在旁边。Fig. 23 (2)*

13.6 更换上方支承部件

适用于所有设备：

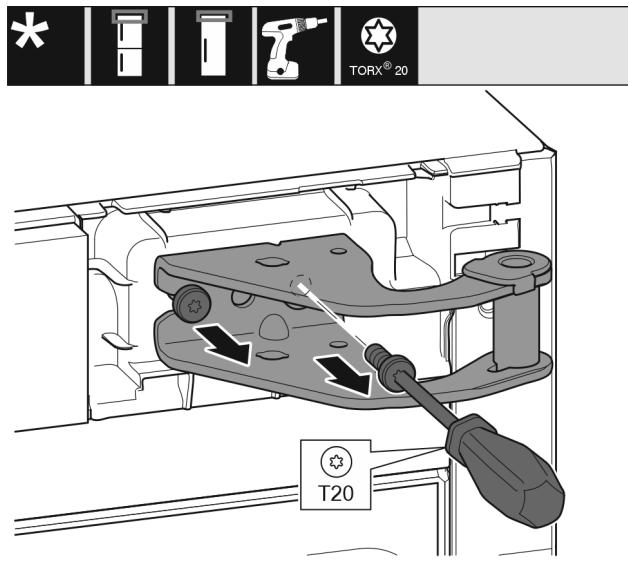


Fig. 24

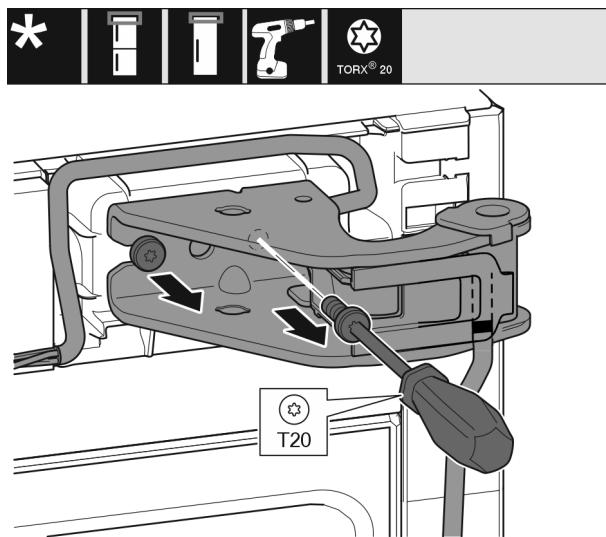


Fig. 25

- ▶ 用 T20 螺丝刀旋出两个螺钉。
- ▶ 抬起并移除托架。
- ▶ 抬起并移除托架和电缆。

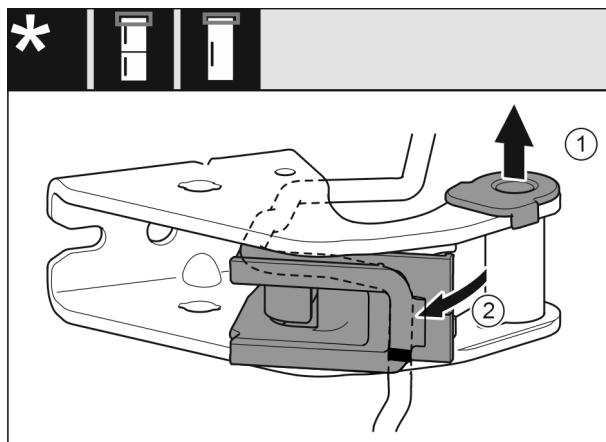


Fig. 26

- ▶ 将轴衬从导向装置拉出。Fig. 26 (1)
- ▶ 旋出电缆支架。Fig. 26 (2)

门止挡更换

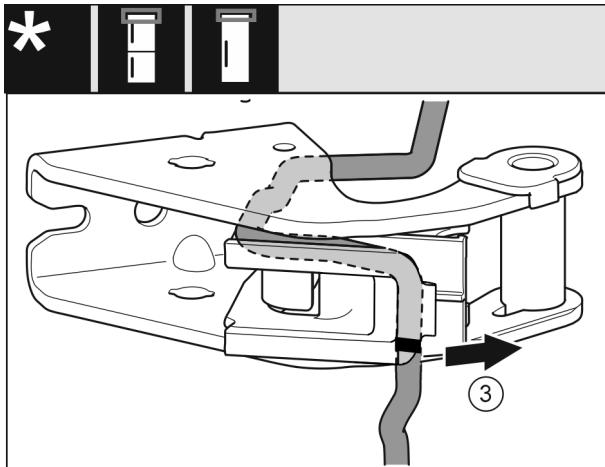


Fig. 27

- ▶ 从轴承座上拆下电缆及电缆支架。 Fig. 27 (3)

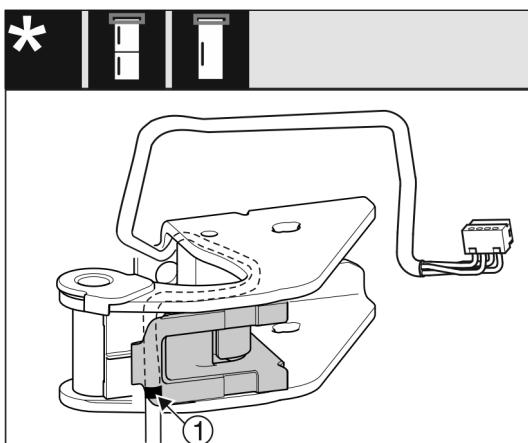


Fig. 28

- ▶ 将电缆像插入电缆支架的上槽。
- ▶ 中间标识必须位于电缆支架的边缘 Fig. 28 (1)。
- ▶ 旋入电缆支架。

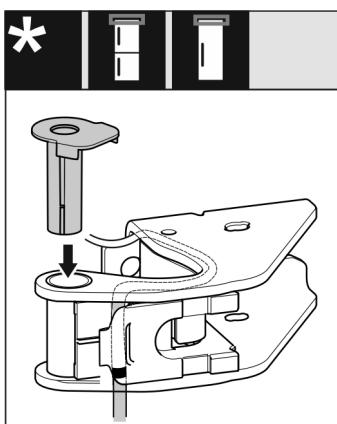


Fig. 29

- ▶ 从另一边插入轴衬并卡到位。

注意

存在电缆挤压危险

- ▶ 电缆铺设时注意标记位置。必须将带双标记的电缆端穿入门末端。

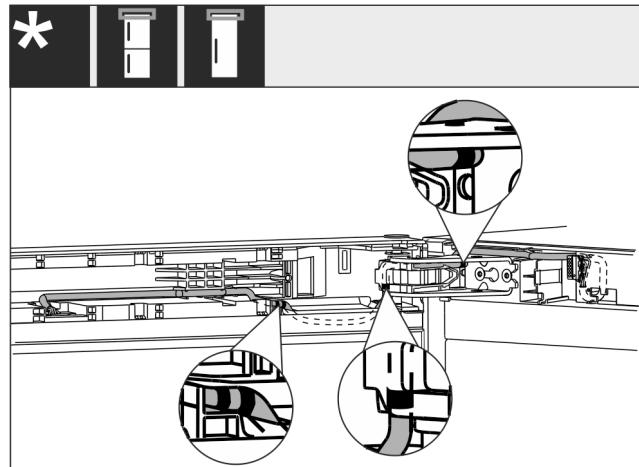


Fig. 30

实施后，电缆铺设必须如图所示。

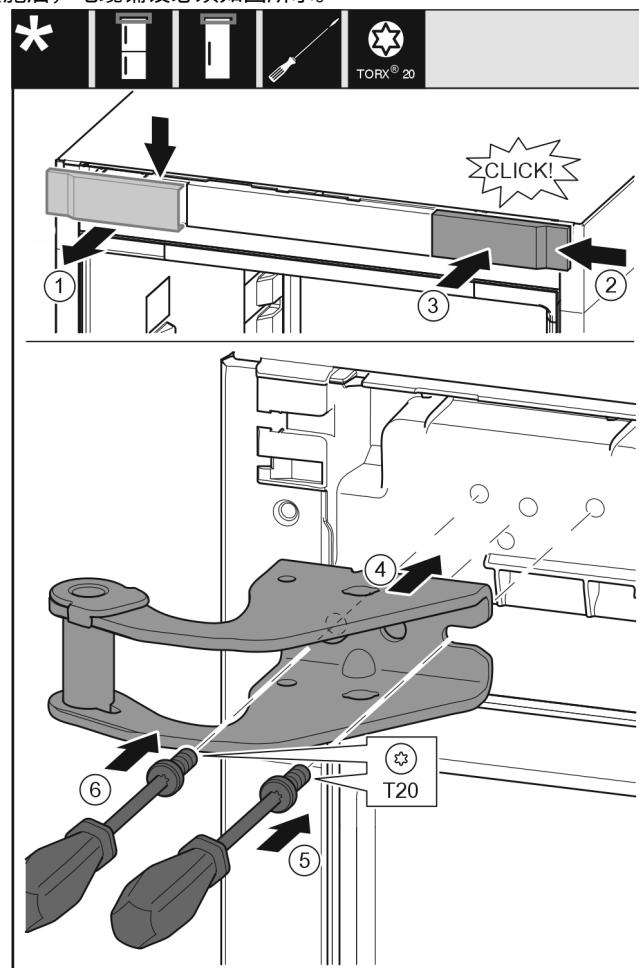


Fig. 31

- ▶ 从上方朝前取下盖板。 Fig. 31 (1)
- ▶ 将盖板旋转 180° 至另一侧从右边挂上。 Fig. 31 (2)
- ▶ 卡入盖板。 Fig. 31 (3)
- ▶ 装上上方的托架。 Fig. 31 (4)
- ▶ 用 T20 螺丝刀放上并旋紧螺钉。 Fig. 31 (5)
- ▶ 用 T20 螺丝刀安装并旋紧螺钉。 Fig. 31 (6)

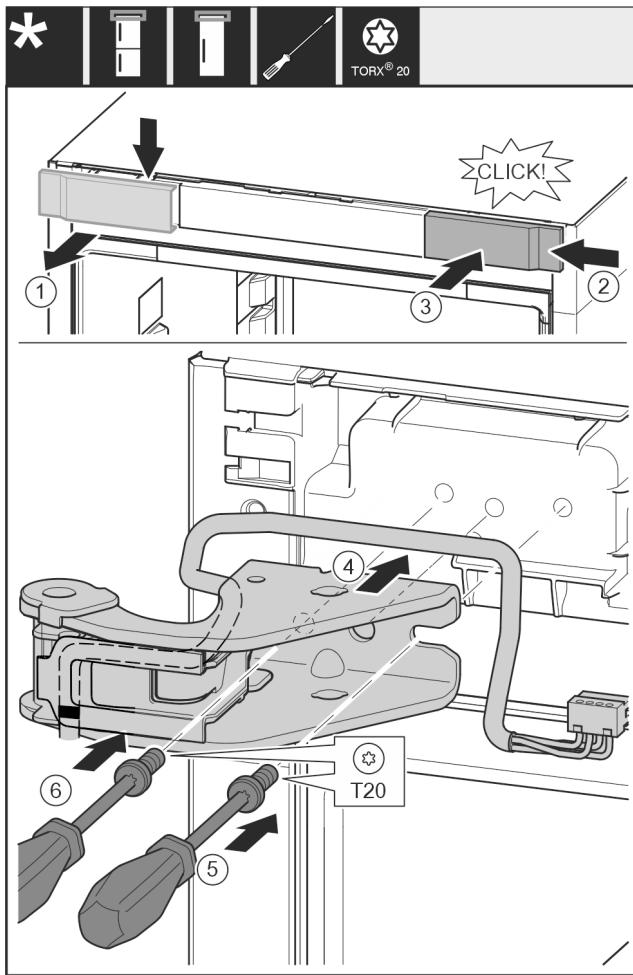


Fig. 32

- ▶ 从上方朝前取下盖板。Fig. 32 (1)
- ▶ 将盖板旋转 180° 至另一侧从右边挂上。Fig. 32 (2)
- ▶ 卡入盖板。Fig. 32 (3)
- ▶ 装上方的托架。Fig. 32 (4)
- ▶ 用 T20 螺丝刀放上并旋紧螺钉。Fig. 32 (5)
- ▶ 用 T20 螺丝刀安装并旋紧螺钉。Fig. 32 (6)

13.7 更换中间支承部件*

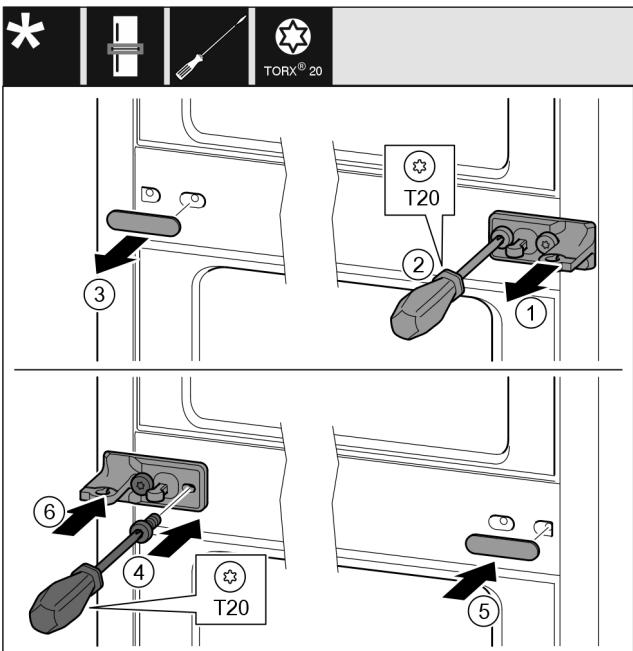


Fig. 33

- ▶ 拆下垫片。Fig. 33 (1)
- ▶ 用 T20 螺丝刀将螺钉旋出。Fig. 33 (2)
- ▶ 小心拆下盖板。Fig. 33 (3)
- ▶ 将带薄膜的托架旋转 180° 至另一侧拧紧。Fig. 33 (4)
- ▶ 将盖板旋转 180° 至另一侧装上。Fig. 33 (5)
- ▶ 从前面推入垫片。Fig. 33 (6)

13.8 更换下方支承部件

适用于所有设备：

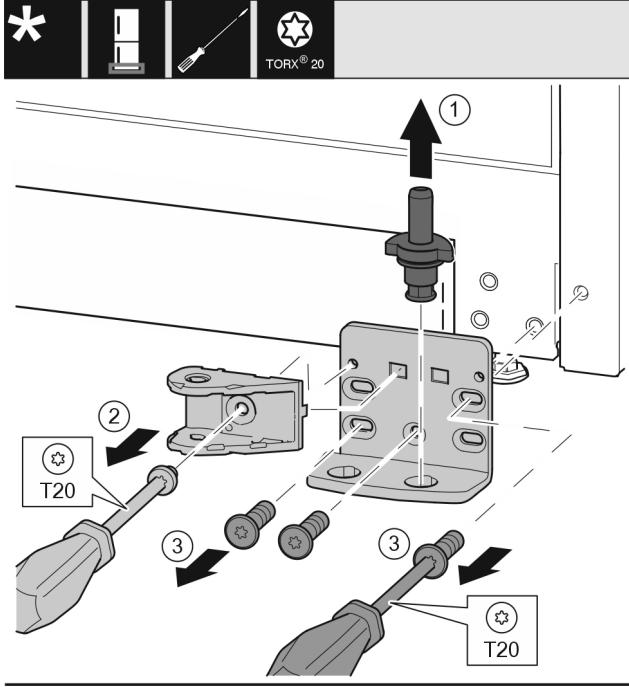


Fig. 34 *

- ▶ 将轴承螺栓完全向上拉出。Fig. 34 (1)*
- ▶ 用 T20 螺丝刀将螺钉旋出并取下关门阻尼器连接装置。Fig. 34 (2)*
- ▶ 用 T20 螺丝刀将螺钉旋出并取下托架。Fig. 34 (3)*

适用于所有设备：

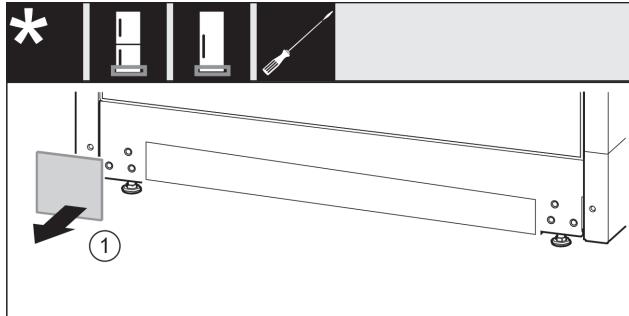


Fig. 35

- ▶ 取下盖板。Fig. 35 (1)

门止挡更换

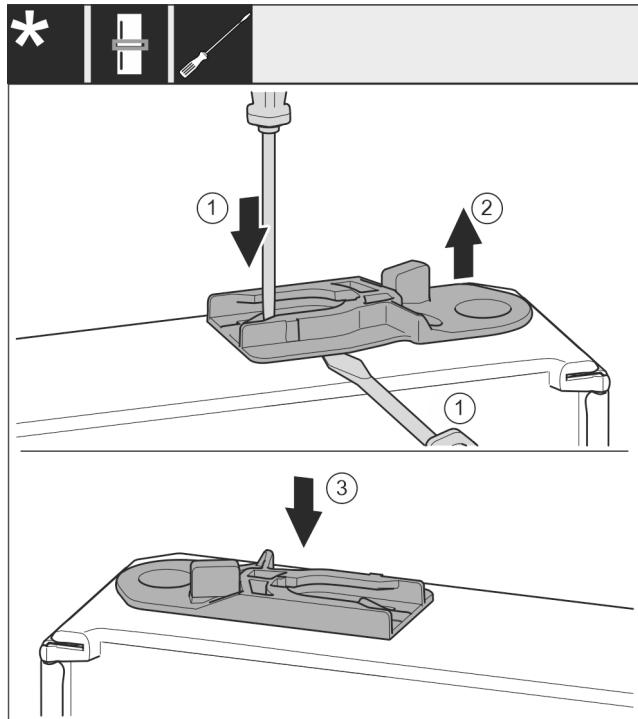
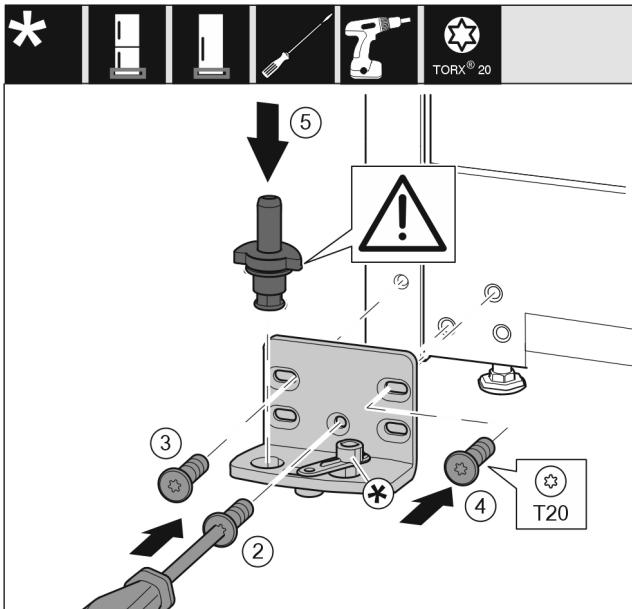


Fig. 36

- ▶ 将托架安装到另一侧，并借助 T20 螺丝刀旋紧。用螺钉 2 从底部的中心开始。Fig. 36 (2)
- ▶ 拧紧螺钉 3 和 4。Fig. 36 (3,4)
- ▶ 将轴承螺栓完全装入。同时注意止动凸轮需指向后方。Fig. 36 (5)
- ▶ 将托架安装到另一侧，并借助 T20 螺丝刀旋紧。用螺钉 2 从底部的中心开始。(2)*
- ▶ 拧紧螺钉 3 和 4。(3,4)*
- ▶ 将关门阻尼器连接装置旋转 180°。用 T20 螺丝刀拧紧托架的另一侧。(5)*
- ▶ 将轴承螺栓完全装入。同时注意止动凸轮需指向后方。(6)*

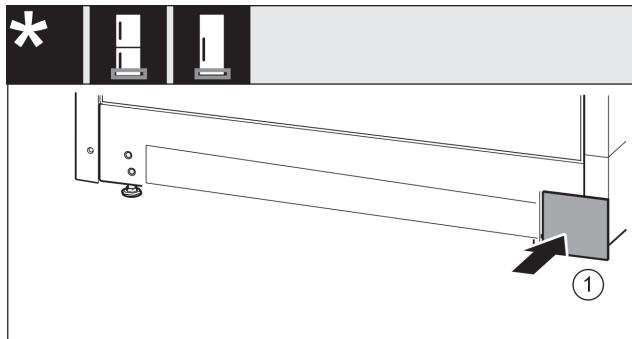


Fig. 37

- ▶ 重新放置另一侧的盖板。Fig. 37 (1)

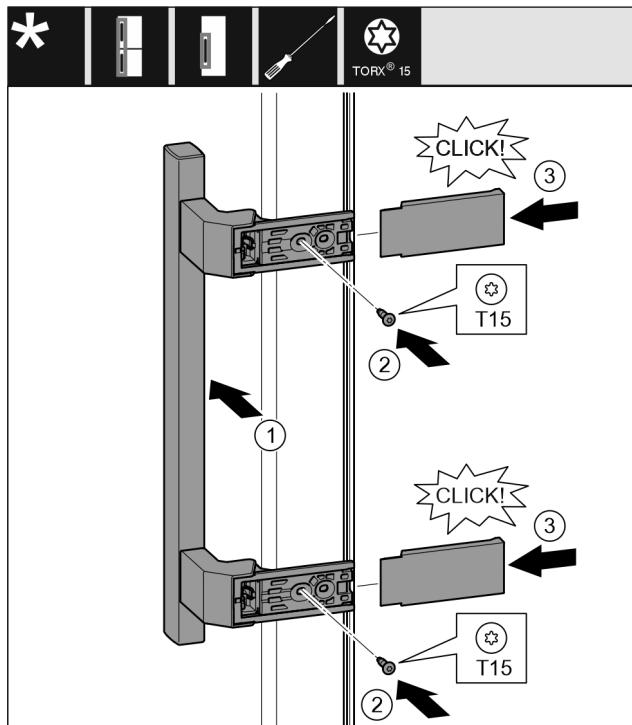
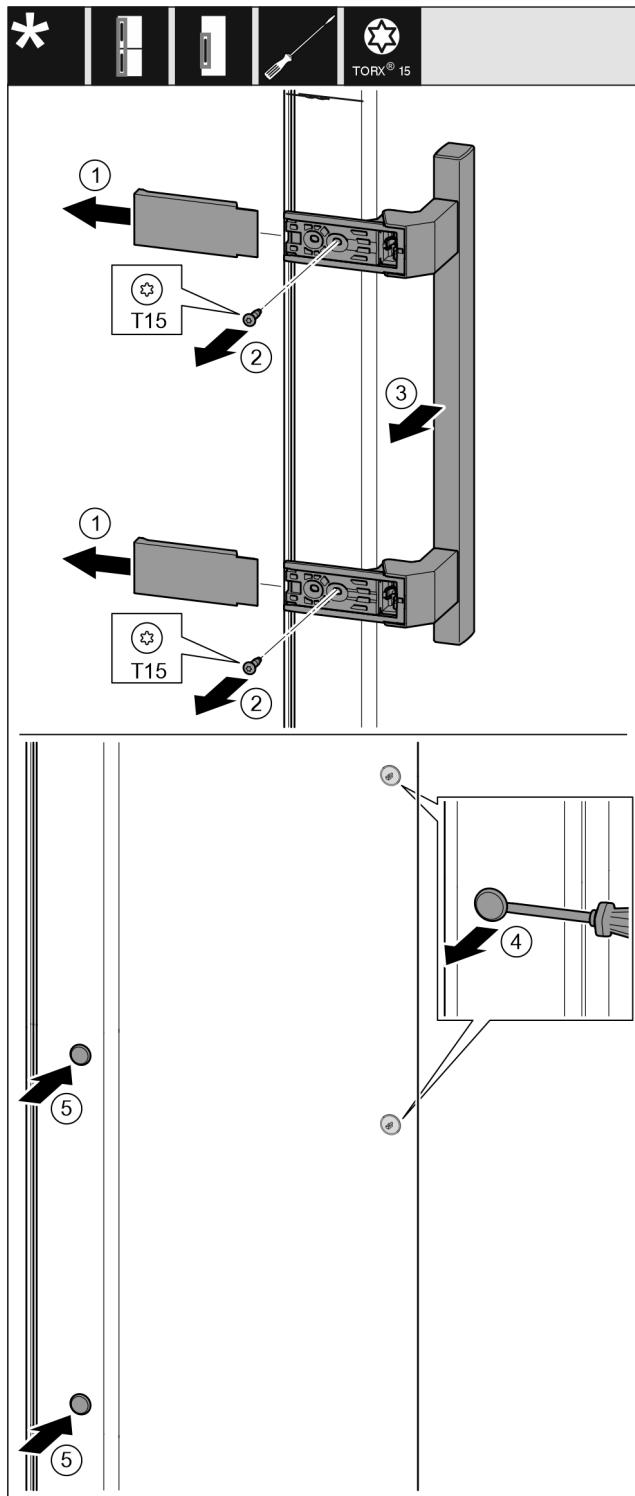
13.9 更换门的支承部件

上方冰箱门*

13.10 更换把手*

适用于所有设备：

* 按冰箱型号配置



门止挡更换

13.11 安装冰箱下方门*

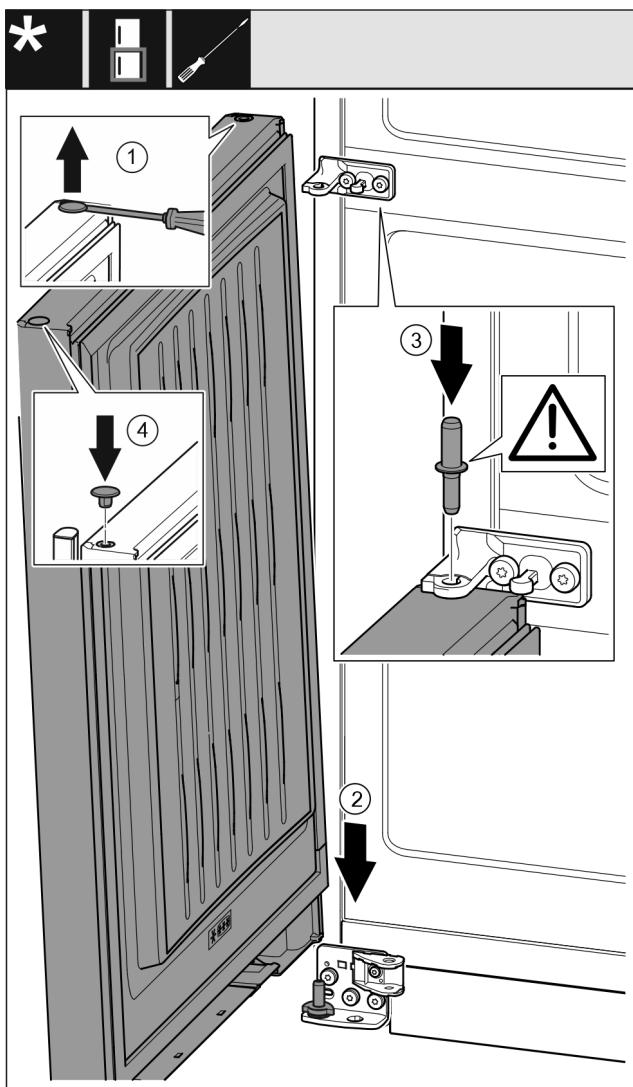


Fig. 41

- ▶ 用带槽螺丝刀小心地提起堵头并将其拉出。Fig. 41 (1)
- ▶ 从上方将冰箱门放在下面的轴承螺栓上。Fig. 41 (2)
- ▶ 中间轴承螺栓通过中间托架放置在冰箱下方门内。同时注意止动凸轮需指向后方。Fig. 41 (3)
- ▶ 将堵头重新放入门的另一侧。Fig. 41 (4)

13.12 安装冰箱上方门

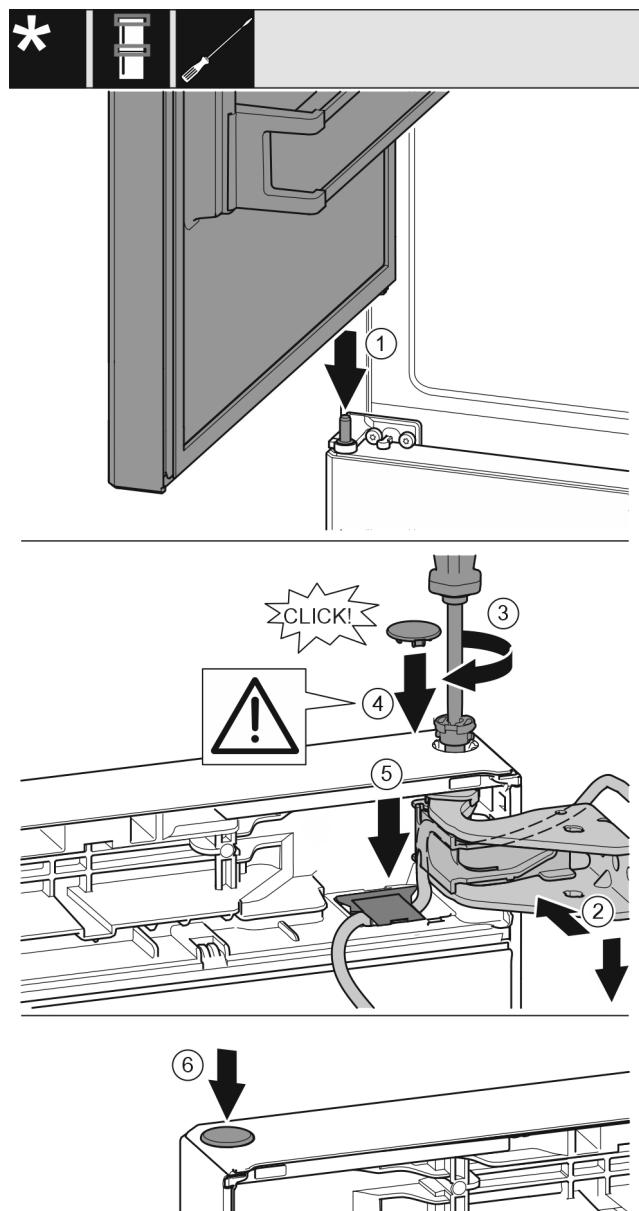


Fig. 42

- ▶ 将冰箱上方门放置在中间轴承螺栓上 Fig. 42 (1)
- ▶ 将门的上方对准托架中的开口。Fig. 42 (2)
- ▶ 放入螺栓并用 T15 螺丝刀拧紧。Fig. 42 (3)
- ▶ 安装冰箱门安全装置的安全盖：放入安全盖并检查其是否紧贴在门上。否则，需将螺栓完全插入。Fig. 42 (4)

注意

电缆挫伤

- ▶ 电缆的标记必须位于支架中间位置。与此同时开口较长的接片必须指向前面。
- ▶ 重新安装好盖板并向压盖板，直到其卡入到位。Fig. 42 (5)
- ▶ 放上堵头。Fig. 42 (6)

13.13 安装电缆连接装置

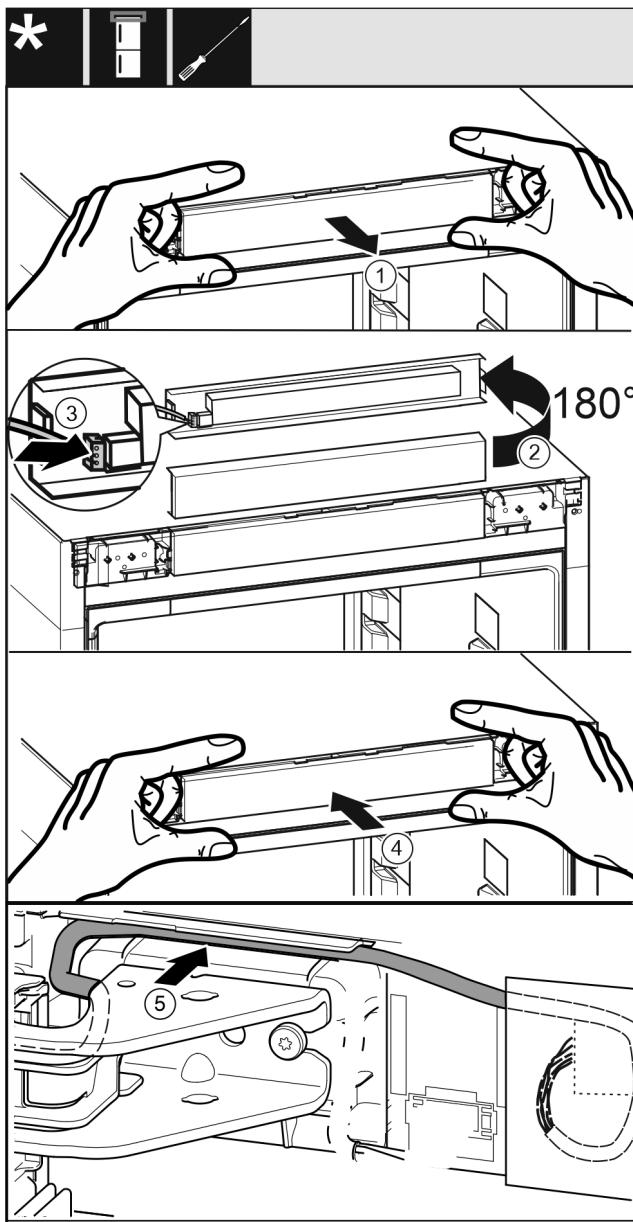


Fig. 43

- ▶ 小心地取出控制面板。Fig. 43 (1)
- ▶ 将隔板向上旋转 180°。Fig. 43 (2)
- ▶ 将插头卡紧在控制面板上。Fig. 43 (3)
- ▶ 将控制面板重新卡紧在冰箱上。Fig. 43 (4)
- ▶ 将灰色电缆通过上方托架小心地放置到导向装置中。Fig. 43 (5)

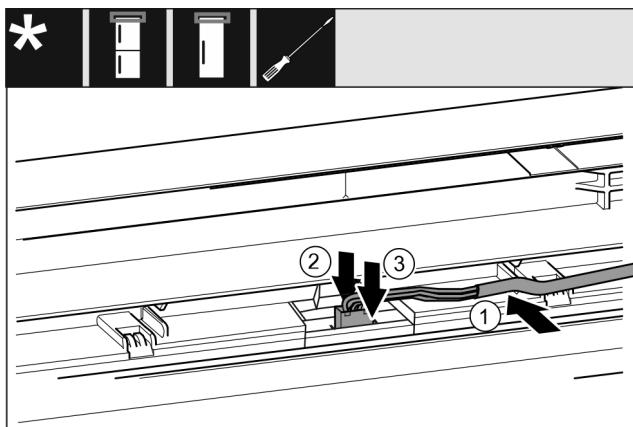


Fig. 44

- ▶ 将灰色电缆置入上方冰箱门的导向装置。Fig. 44 (1)
- ▶ 向后按住止动凸缘。Fig. 44 (2)
- ▶ 插入插头。Fig. 44 (3)
- ▶ 将剩余长度的电缆按需要打活结放入导向装置。

13.14 校准冰箱门*

适用于所有设备：



警告

冰箱门脱落有造成伤害的危险！

如果没有充分拧紧支承部件，那么冰箱门可能脱落。这可能导致严重的伤害。此外，冰箱门可能没有关闭，这样冰箱无法正常制冷。

- ▶ 用 4 Nm 的扭矩拧紧托架。
- ▶ 检查所有螺丝，必要时重新拧紧。

- ▶ 可能需要通过下方托架和中间托架内的两个长方形孔校准冰箱门，使其与冰箱外壳对齐。对此用附带的 T20 工具将下方托架里中间的螺钉拧下。用 T20 工具或 T20 螺丝刀稍微拧松其余的螺钉，并通过长方形孔校准。用 T20 工具松开中间托架的螺钉，并且通过长方形孔校准中间托架。^{*}
- ▶ 支撑门：使用 SW10 开口扳手旋出下方托架的垫脚，直至垫脚平置于地板，然后继续旋转 90°。

13.15 安装下方关门阻尼器*

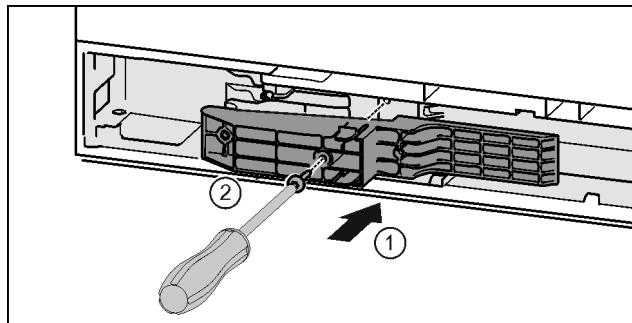


Fig. 45 *

- ▶ 将把手侧的适配件插入凹槽。Fig. 45 (1)*
- ▶ 用 T15 螺丝刀拧紧螺钉。Fig. 45 (2)*

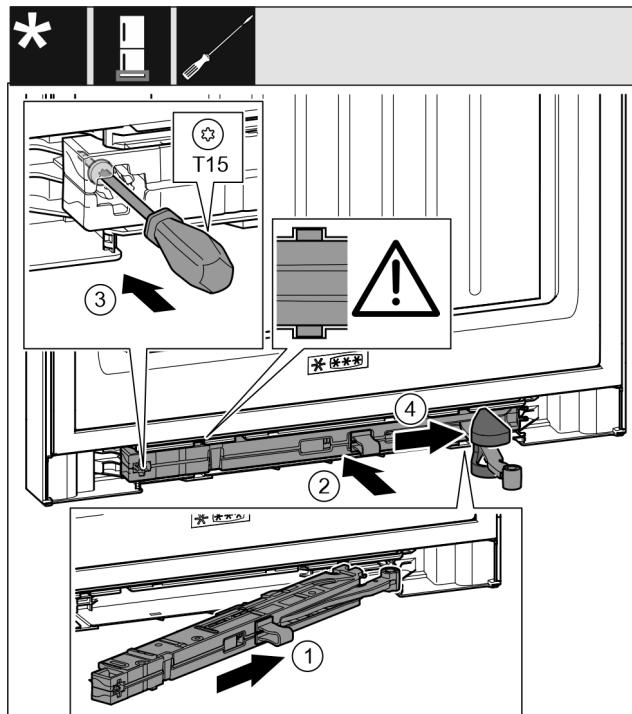


Fig. 46

门止挡更换

- ▶ 将托架侧面的关门阻尼单元倾斜插入凹槽直至止挡装置。
Fig. 46 (1)
- ▶ 将关门阻尼单元完全地推入凹槽。
Fig. 46 (2)
- ▷ 当关门阻尼单元的肋条处于导向装置中时，该装置已被正确定位。
- ▶ 用 T15 螺丝刀拧紧螺钉。
Fig. 46 (3)
- ▶ 将盖板推到铰链上方。
Fig. 46 (4)

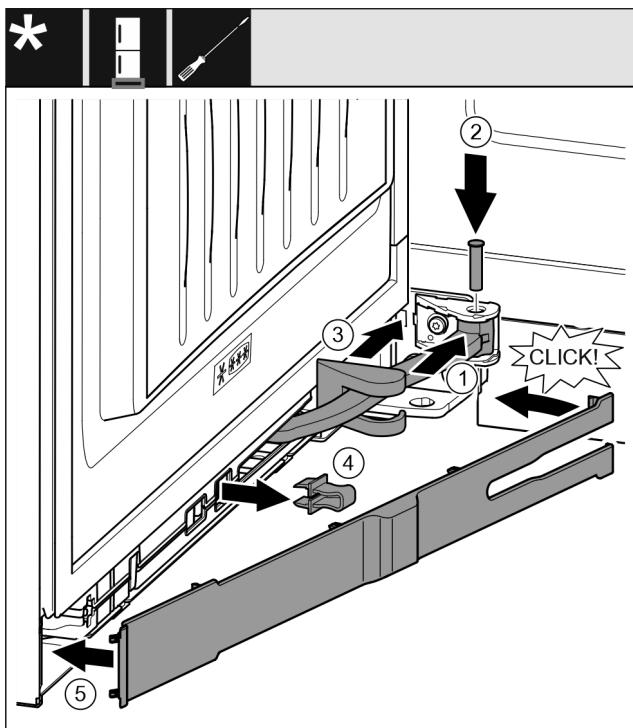


Fig. 47

门已打开 90°

- ▶ 将铰链旋转至悬挂装置。
Fig. 47 (1)
- ▶ 用 T15 螺丝刀将螺栓插入悬挂装置和铰链。同时注意止动凸轮需正确地位于凹槽中。
Fig. 47 (2)
- ▶ 沿着铰链推动托架盖，并将其安装到悬挂装置上。
Fig. 47 (3)
- ▶ 取下保险装置。
Fig. 47 (4)
- ▶ 将隔板放上并转入把手侧。
Fig. 47 (5)
- ▷ 隔板已扣上。
- ▶ 关闭冰箱下方门。

13.16 安装上方关门阻尼器*

适用于带有关门阻尼器的设备：

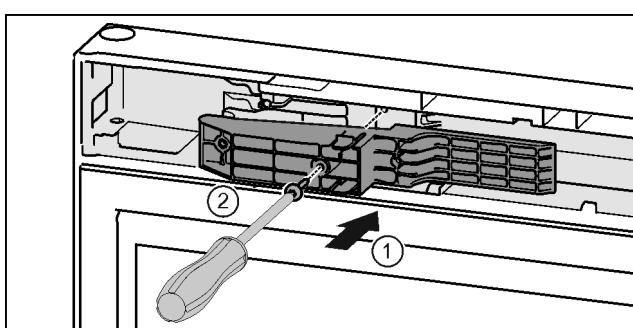


Fig. 48 *

- ▶ 将把手侧的适配件插入凹槽。
Fig. 48 (1)*
- ▶ 用 T15 螺丝刀拧紧螺钉。
Fig. 48 (2)*

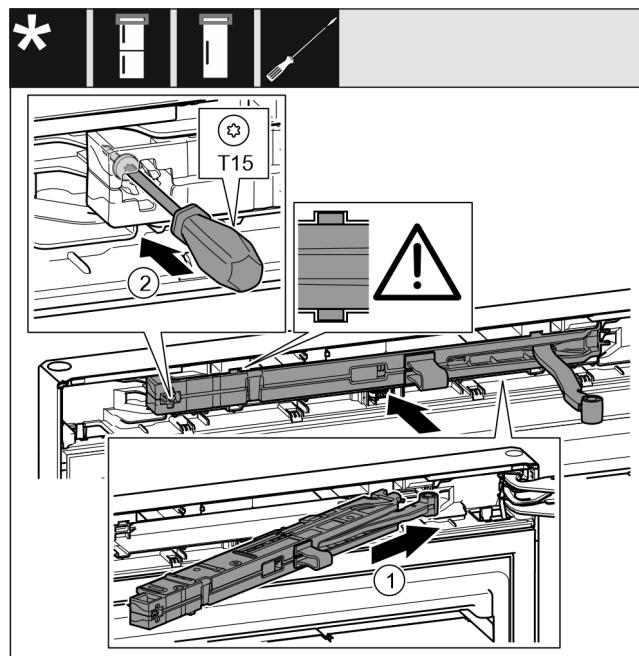


Fig. 49

- ▶ 将托架侧面的关门阻尼单元倾斜插入凹槽直至止挡装置。
Fig. 49 (1)
- ▶ 将装置完全插入。
- ▷ 当关门阻尼单元的肋条处于外壳内的导向装置中时，该装置已被正确定位。
- ▶ 用 T15 螺丝刀拧紧螺钉。
Fig. 49 (2)

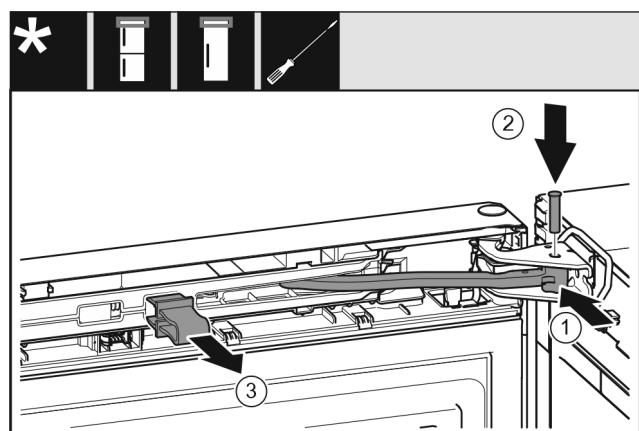


Fig. 50

- ▶ 门已打开 90°。
- ▶ 将铰链转入托架。
Fig. 50 (1)
- ▶ 将螺栓插入托架和铰链。同时注意止动凸轮需正确地位于凹槽中。
Fig. 50 (2)
- ▶ 取下保险装置。
Fig. 50 (3)

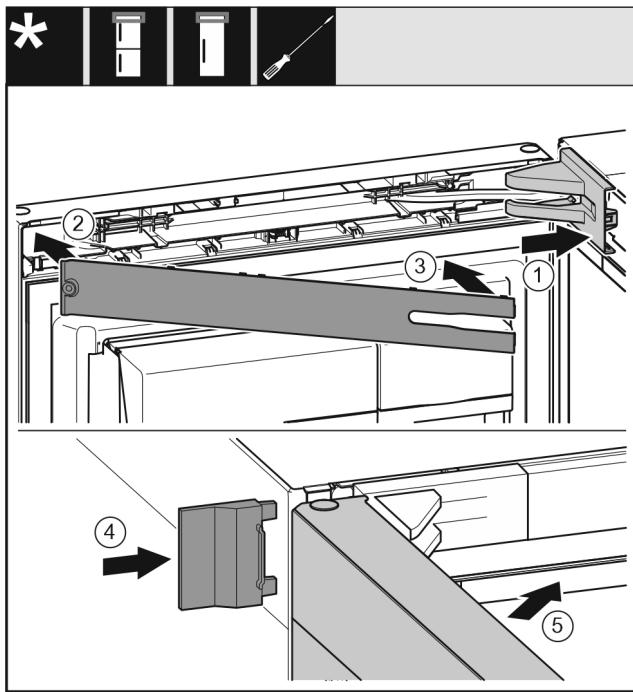


Fig. 51

- 放上并插入托架盖，如有必要小心地按压分开。 Fig. 51 (1)
- 盖上隔板。 Fig. 51 (2)
- 转入隔板并卡入到位。 Fig. 51 (3)
- 插入外盖。 Fig. 51 (4)
- 关闭冰箱上方门。 Fig. 51 (5)

14 将冰箱连接至供水装置*

确保已满足下列前提条件：

- 已了解并遵守了供水装置接口尺寸。
- 已遵守水压。
- 向冰箱供水的冷水管能够承受工作压力并与饮用水源相连。
- 供水所使用的所有设备和装置必须符合相应国家/地区的适用法规。
- 可触及冰箱背面，以便您可以将冰箱连接到饮用水源。
- 使用随附的软管。妥善处置旧软管。 *
- 软管连接件中有一个带密封件的滤网。 *
- 在软管管道和家庭供水接口之间有一个水龙头，以便在需要的情况下能够中断供水。 *
- 水龙头位于冰箱背面区域以外的地方并且易于接近。由此可将冰箱尽可能近地放在靠近墙壁的地方，并可在必要时快速关闭水龙头。 *



警告

水会造成触电危险！

- 连接水管前：断开冰箱与插座的连接。
- 连接进水管前：关闭供水。
- 确保仅让具有资质的专业人员将冰箱连接到饮用水供给装置。



警告

脏污的水会造成中毒危险！

- 仅连接饮用水供给装置。

14.1 连接软管*

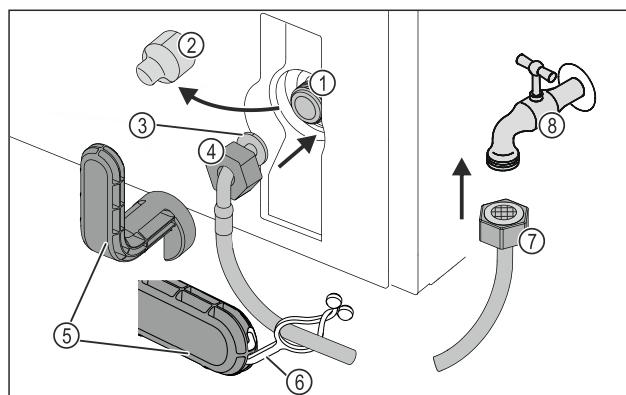


Fig. 52

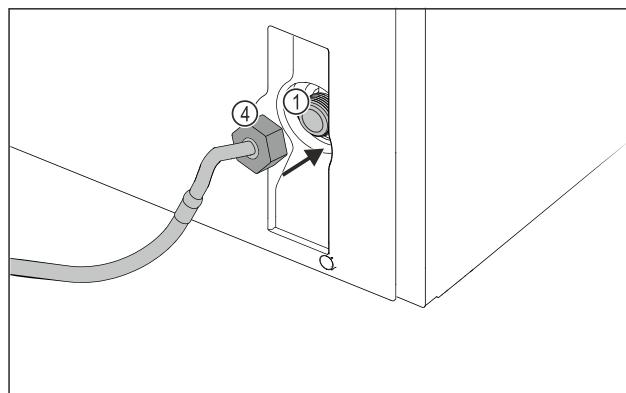


Fig. 52

- | | |
|------------------------------|----------|
| (1) 磁阀：磁阀位于冰箱背面下部。连接螺纹为R3/4。 | (5) 辅助工具 |
| (2) 盖板 | (6) 接片 |
| (3) 软管弯头 | (7) 软管直头 |
| (4) 螺母 | (8) 水龙头 |

注意

安装错误会导致财产损失危险！

- 安装时不要损坏或折弯软管。
- 安放冰箱时不要损坏或折弯软管。

将软管连接到冰箱：

- 拆下盖子 Fig. 52 (2)。
- 将螺母 Fig. 52 (4)推至软管弯头 Fig. 52 (3)上方末端并固定。

注意

损坏的螺纹会导致磁阀泄漏！

- 如果磁阀泄漏，可水可能会溢出。
- 将螺母安装到磁阀上时请注意下列说明。

- 小心地将螺母 Fig. 52 (4)装到磁阀 Fig. 52 (1)上并固定。
- 用两根手指将螺母 Fig. 52 (4)垂直拧到螺纹上，直至达到紧固位置。



警告

辅助工具破碎可能造成割伤危险！

- 只能在室温下使用辅助工具 Fig. 52 (5)。

- 使用辅助工具 Fig. 52 (5)顺时针拧紧螺母 Fig. 52 (4)，直至达到最大扭矩并且辅助工具 Fig. 52 (5)过紧。
- 软管已连接至冰箱：

- 将螺母 Fig. 52 (7)拧到水龙头 Fig. 52 (8)上。

水箱



警告

辅助工具破碎可能造成割伤危险！

- 只能在室温下使用辅助工具 Fig. 52 (5)。

- 使用辅助工具 Fig. 52 (5) 顺时针拧紧螺母 Fig. 52 (7)，直至达到最大扭矩并且辅助工具 Fig. 52 (5) 过紧。
- 接片 Fig. 52 (6) 卡入辅助工具 Fig. 52 (5) 内。
- 将接片 Fig. 52 (6) 固定在软管上，以便于保存。
- 软管已连接至水龙头。

14.2 检查水系统

在完全安放冰箱之前，Liebherr 建议检查水系统的密封性。

- 装入 InfinitySpring 水箱。（参见 15 水箱）
- 装入 InfinitySpring 水过滤器。（参见 16 水过滤器）
- 缓慢打开水龙头。^{*}
- 检查软管、进水口和接口是否密封。
- 检查水系统的密封性。
- 水系统密封：您可完全安放冰箱。

提示

InfinitySpring：在首次使用前，必须先启用 InfinitySpring。为此必须给水系统排气并进行清洁。（参见 Quick Start Guide 或使用说明）

IceMaker：在首次使用前，必须先清洁 IceMaker。（参见 Quick Start Guide 或使用说明）

15 水箱

不同冰箱的 InfinitySpring 水箱分别位于冷藏区内或 BioFresh 区内最下层抽屉的后方

15.1 装入水箱

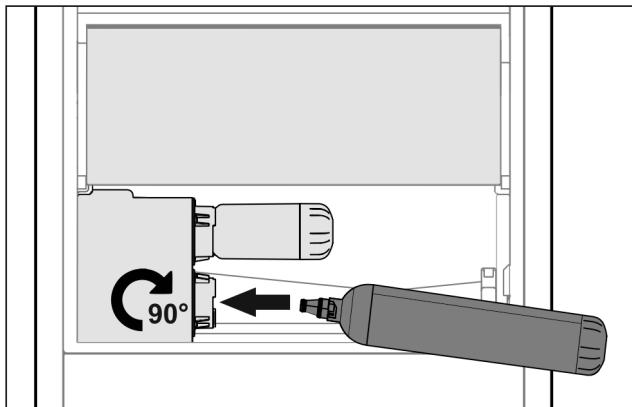


Fig. 53

- 取出抽屉。
- 插入水箱，然后向右旋转约 90° 至止挡。
- 检查水箱是否密封且无水溢出。
- 插入抽屉。
- 给水系统排气（参见安装说明，水连接）

可以用一个辅助水箱来代替水过滤器。

提示

可以购买作为备件的水箱。

16 水过滤器

不同冰箱的水过滤器分别位于冷藏区内或 BioFresh 区内的最下层抽屉的后方。

其可清除水中的沉积物并减少氯味。

- 当按给定的功率运行时，至少每 6 个月或者如果流速明显降低更换一次性水过滤器。

- 水过滤器含有活性炭，可与普通家庭垃圾一起处理。

提示

您可以通过 Liebherr-Hausgeräte 网店购买水过滤器，网址为 home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html。

16.1 插入水过滤器

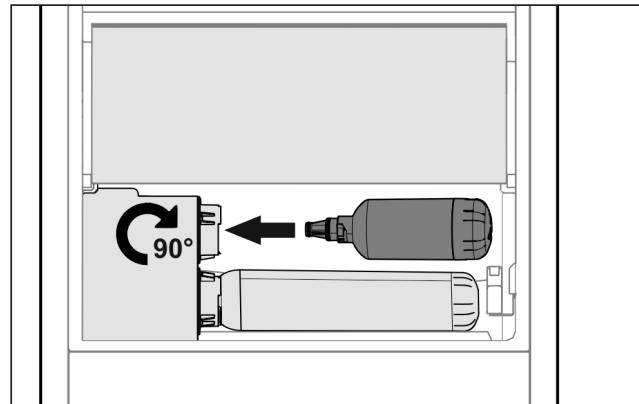


Fig. 54

- 取出抽屉。
- 插入水过滤器，然后向右旋转约 90° 至止挡。
- 检查过滤器是否密封且无水溢出。
- 插入抽屉。



小心

新的水过滤器可能含有悬浮物。

- 从 InfinitySpring 放出 3 l 水并妥善处理。

- 现在水过滤器可供使用。

17 连接设备



警告

连接不当会造成火灾危险！

着火。

损坏冰箱。

- 请勿使用延长电缆。
- 请勿使用延长线。

注意

连接不当会造成损坏危险！

损坏冰箱。

- 冰箱不要与孤岛变流器例如太阳能发电设备和汽油发电机连接。

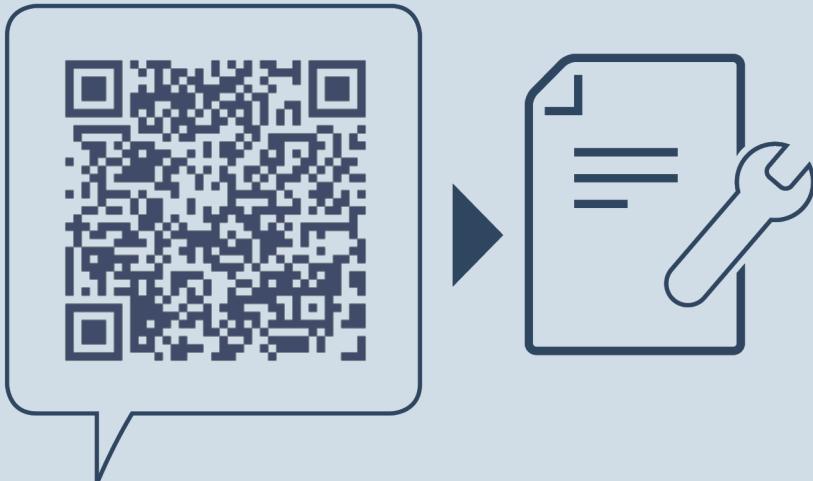
提示

只能使用附带的电源线。

- 可与客户服务部门订购更长的电源线。

确保满足下列前提条件：

- 安装位置的电流类型和电压与铭牌上的说明相符。
- 插座按规定接地并且电气安全。
- 保险丝的释放电流在 10 和 16 A 之间。
- 插座易于插入。
- 插座不是在冰箱后面，而是在区域 a 或 b 内 (a, b, c)。
- 检查电气连接。
- 将设备插头 (G) 插入设备背面。确保正确地插入到位。
- 将电源插头连接到电源。
- Liebherr 商标出现在屏幕上。
- 显示屏切换到待机符号。



home.liebherr.com/fridge-manuals

ZH 冷藏冷冻组合

出版日期：20240215

产品编号索引：7086361-00

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD
Bezirk Plovdiv
4202 Radinovo
Bulgarien



安装说明

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

一般安全提示

内容

1	一般安全提示.....	2
2	安装条件.....	2
2.1	房间.....	3
2.2	将冰箱集成到厨房单元中.....	3
2.3	安放多台设备.....	3
2.4	电气连接.....	4
3	配置尺寸.....	4
4	通风规定.....	4
5	电源的接口尺寸.....	5
6	运输设备.....	5
7	拆开冰箱包装.....	5
8	安装壁距调整垫片.....	5
9	安放冰箱.....	5
10	调整冰箱.....	5
11	完成安放后.....	5
12	处理包装.....	5
13	门止挡更换.....	6
13.1	取下关门阻尼器.....	7
13.2	取下门.....	7
13.3	更换上方支承部件.....	8
13.4	更换下方支承部件.....	8
13.5	更换把手*.....	10
13.6	安装冰箱门.....	10
13.7	校准冰箱门.....	11
13.8	安装关门阻尼器.....	11
14	将冰箱连接至电源.....	11

制造商不断致力于各型号和品牌的进一步开发。所以请您理解，我们必须保留在样式、装备和技术上进行修改的权利。

符号	说明
	阅读说明书 为了了解您的新冰箱的所有优点，请仔细阅读本说明书中的提示。
	线上的补充信息 您可通过扫描说明书封面上的二维码或在 home.liebherr.com/fridge-manuals 输入服务代号在线查看带有附加信息的电子说明书。 服务代号请参阅铭牌：
	检查冰箱 检查所有部件是否有运输损坏。如有投诉，请您联系经销商或客户服务部。
	偏差 本说明书适用于多个型号，可能存在偏差。仅适用于特定冰箱的段落用星号(*)标注。

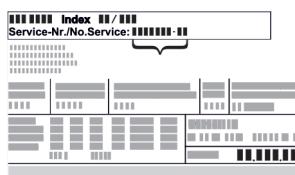
符号	说明
	操作说明和操作结果 操作说明用 ▶ 标注。 操作结果用 ▷ 标注。
	视频 在 Liebherr-Hausgeräte 的 YouTube 频道上有冰箱视频可供使用。

开源许可证：

冰箱包含使用开源许可证的软件组件。所使用开源许可证的信息可以参见：home.liebherr.com/open-source-licences

1 一般安全提示

- 小心保管本安装说明，以便能够随时取用。
- 转让冰箱时，也请将安装说明转交给下一个用户。
- 请在安装和使用前认真阅读安装说明，以便按规定、安全使用冰箱。始终遵循其中包含的指示、安全提示和警告提示。这对于安全、无故障安装和运行冰箱至关重要。
- 首先请阅读并遵循本安装说明所含**使用说明**内的一般安全提示，相关内容位于“一般安全提示”一章。如果无法再找到**使用说明**，可以在线通过在 home.liebherr.com/fridge-manuals 输入服务代号下载**使用说明**。服务代号请参阅铭牌：



- 安装冰箱时，请遵守警告提示和其他章节中的其他特别提示：

	危险	指出如果不加避免，将导致死亡或严重身体伤害的直接危险情况。
	警告	指出如果不加避免，可能导致死亡或严重身体伤害的危险情况。
	小心	指出如果不加避免，可能导致轻微或中度身体伤害的危险情况。
	注意	指出如果不加避免，可能导致物质损失的危险情况。
	提示	指出有用的说明和技巧。

2 安装条件



潮湿造成的火灾危险！

如果导电部件或电源连接线受潮，可能导致短路。

- 设备设计在封闭的室内使用。不要在室外或潮湿和喷溅水的区域运行设备。

规定使用

- 冰箱只能安装并用在封闭的室内。

2.1 房间

**警告**

制冷剂和机油泄漏！

火灾。所含有的制冷剂是环保的，但易燃。所含机油也是易燃的。泄漏的制冷剂和油会在相应的高浓度下与外部热源接触时可能引燃。

► 不要损坏制冷剂回路或压缩机的管道。

- 如果安装在非常潮湿的环境中，冰箱的外面可能形成冷凝水。
始终确保安装地点通风和排气良好。
- 冰箱中的制冷剂越多，冰箱所处的空间必须越大。较小空间中，发生泄漏时会产生可燃的气体空气混合物质。每 8 g 制冷剂安装空间必须至少为 1 m³。设备内部的铭牌上可以找到所含制冷剂的说明。

2.1.1 室内地面

- 冰箱所处位置必须水平、平坦。
- 冰箱地面必须与周边地面的高度相同。

2.1.2 室内位置

- 请勿将设备安放在太阳直接照射的区域，或取暖器及同类装置旁边。
- 您可以将冰箱直接放置在烤炉旁边。
- 如果您将设备安放在烤箱旁边，能耗可能会略有增加。这取决于烤箱的使用时间和强度。
- 使用随附的墙间距支架（见下文）时，将冰箱背面直接安装在墙壁上。

2.2 将冰箱集成到厨房单元中

您可以使用餐具柜改装冰箱。

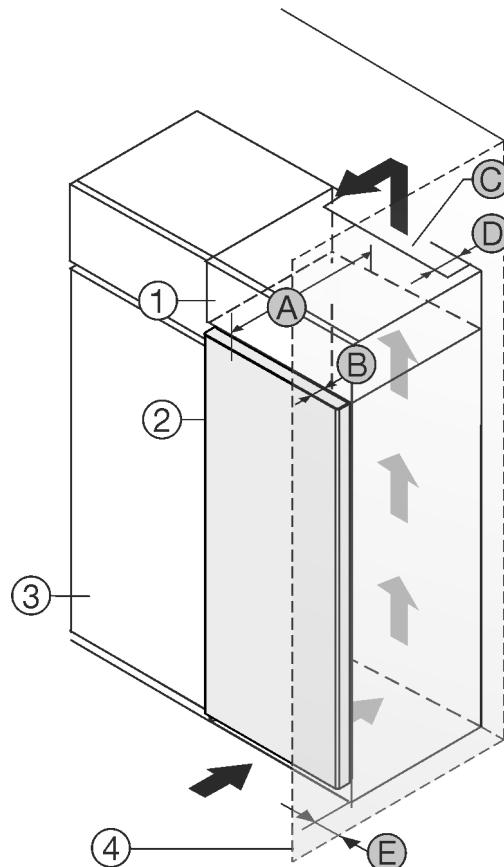


Fig. 1

(1)	附加柜 *	(B)	门深度 *
(2)	冰箱 *	(C)	通风横截面 *
(3)	餐具柜 *	(D)	冰箱背面间距 *
(4)	墙壁 *	(E)	到冰箱侧面的间距 *
(A)	冰箱深度 *		

您可以将冰箱直接放置在餐具柜 Fig. 1 (3) 旁边。*

在附加柜背面必须有一个竖风道，其深度 Fig. 1 (D) 应超过整个附加柜宽度。*

盖板下必须保有通风横截面 Fig. 1 (C)。*

如果将带铰链的冰箱放置在墙壁 Fig. 1 (4) 边，冰箱和墙壁必须至少相距 13 mm。*

如果将带铰链的冰箱放置在墙壁 Fig. 1 (4) 边，冰箱和墙壁必须至少相距 20 mm。*

为了能完全打开门，冰箱必须凸出橱柜正面一定门深度 Fig. 1 (B)。根据餐具柜 Fig. 1 (3) 的深度，使用壁距调整垫片可以使冰箱更为凸出。*

不带扶手/带手柄槽的冰箱：*	
A	675 mm ×
B	75 mm
C	最小 300 cm ²
D	最小 50 mm
E	最小 13 mm

* 使用壁距调整垫片时，尺寸会增加 15 mm (参见 8 安装壁距调整垫片)。*

安装条件

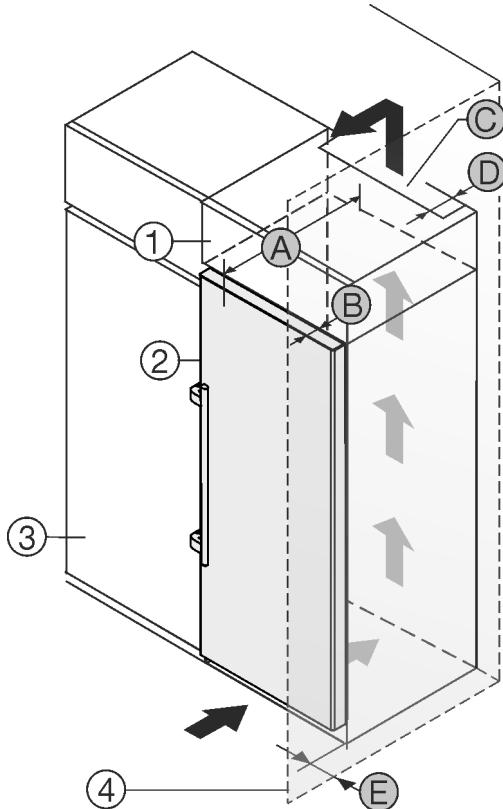


Fig. 2

- | | |
|------------|----------------|
| (1) 附加柜 * | (B) 门深度 * |
| (2) 冰箱 * | (C) 通风横截面 * |
| (3) 餐具柜 * | (D) 冰箱背面间距 * |
| (4) 墙壁 * | (E) 到冰箱侧面的间距 * |
| (A) 冰箱深度 * | |

您可以将冰箱直接放置在餐具柜 Fig. 2 (3) 旁边。*

在附加柜背面必须有一个竖风道，其深度 Fig. 2 (D) 应超过整个附加柜宽度。*

盖板下必须保有通风横截面 Fig. 2 (C)。*

如果将带铰链的冰箱放置在墙壁 Fig. 2 (4) 边，冰箱和墙壁必须至少相距 57 mm。这取决于冰箱门打开时把手与墙壁的距离。*

为了能完全打开门，冰箱必须凸出橱柜正面一定门深度 Fig. 2 (B)。根据餐具柜 Fig. 2 (3) 的深度，使用壁距调整垫片可以使冰箱更为凸出。*

装配有扶手的冰箱：*

A	675 mm *
B	75 mm
C	最小 300 cm ²
D	最小 50 mm
E	最小 57 mm

* 使用壁距调整垫片时，尺寸会增加 15 mm (参见 8 安装壁距调整垫片)。*

提示

如选择的是带关门阻尼的冰箱，可以通过客户服务部订购将门限制在 90° 开启状态的限制装置。

确保遵守以下条件：

- 遵守壁龛尺寸。
- 遵守通风规定 (参见 4 通风规定)。

2.3 安放多台设备

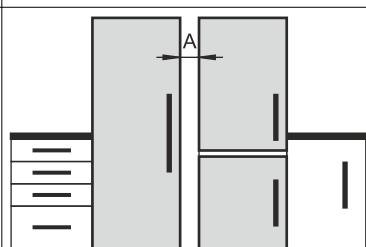
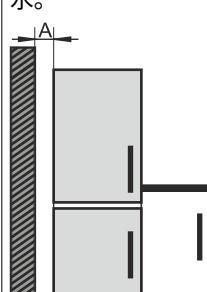
这些冰箱是针对不同摆放方式而开发的。如果要并排或上下摆放多台冰箱时，确保已满足下列前提条件：

- 只能并排或上下摆放专门为本款冰箱开发的冰箱。
- 遵守提示和下表。

注意

由于冷凝水造成的损坏危险！

- 请勿将冰箱直接放在另一台冰箱/冰柜旁。

型号	摆放方式
所有型号	单个
名称以 S... 开头的型号。	并排 (SBS)
无侧壁加热的型号	 <p>并排摆放：将冰箱之间的间距 A 摆放为 70 mm。如果未遵守此间距，冰箱之间的侧壁上会形成冷凝水。</p>  <p>贴外墙摆放：与并排摆放一样，按间距 A 摆放。如果未遵守此间距，冰箱侧壁上可能形成冷凝水。</p>

型号及其摆放方式

按单独的安装说明组装冰箱。

2.4 电气连接



警告

安装不当会造成火灾危险！

如果电源线或插头与冰箱背面接触，电源线或插头可能会因冰箱振动而损坏甚至引起短路。

- 安装冰箱时，请确保没有电源线被卡夹在冰箱下方。
- 安装设备时，不要接触插头或电源线。
- 在处于冰箱背面区域内的插座上不要连接任何设备。
- **不得**在冰箱背面放置和运行多个插座或配电板以及其他电子设备 (例如：卤素变压器)。

3 配置尺寸

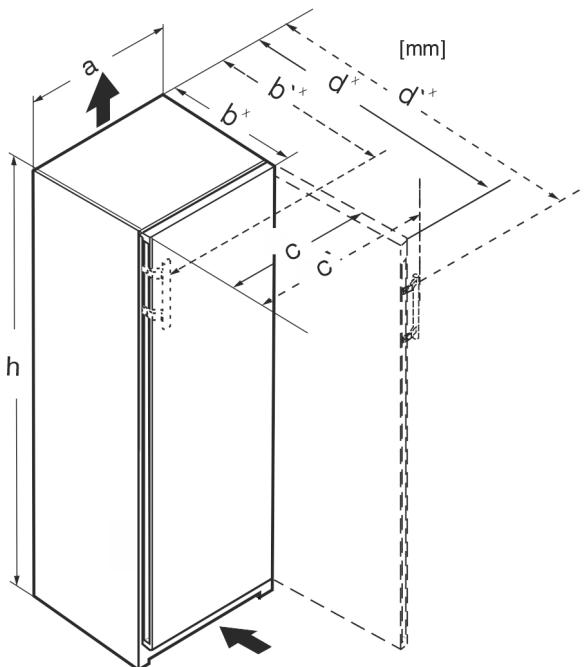


Fig. 3

	h	a	b	b'	c	c'	d	d'
RB.. 4250	1255	597	675 ^x	719 ^x	609	654	1215 ^x	1222 ^x
R.. 5250	1855	597	675 ^x	719 ^x	609	654	1215 ^x	1222 ^x
SR(B).. 525.. (i)	1855	597	675 ^x	719 ^x	609	654	1215 ^x	1222 ^x
RB.. 528..(i)	1855	597	675 ^x	-	609	-	1217 ^x	-
SRB.. 528..(i)	1855	597	675 ^x	-	609	-	1217 ^x	-
SRB.. 529i	1855	597	675 ^x	719 ^x	609	654	1215 ^x	1222 ^x
SRB.. 526..(i)	1855	597	675 ^x	719 ^x	609	654	1215 ^x	1222 ^x

^x 如果冰箱带有随附的壁距调整垫片，则尺寸会增加 15 mm (参见 8 安装壁距调整垫片)。

4 通风规定

注意

通风不充分，会因为过热而产生损毁危险！
通风较小可能导致压缩机损毁。

- ▶ 注意充分通风。
- ▶ 注意通风规定。

如果将冰箱内置到厨房单元中，则必须遵守以下通风要求：

- 通常：通风横截面越大，设备工作越节能。

5 电源的接口尺寸

电源接口位于冰箱背面。为了能安全连接冰箱，确保已满足下列前提条件：

- 已了解并遵守了电源接口尺寸。参见下表。
- 按照说明书连接电源。(参见 14 将冰箱连接至电源)

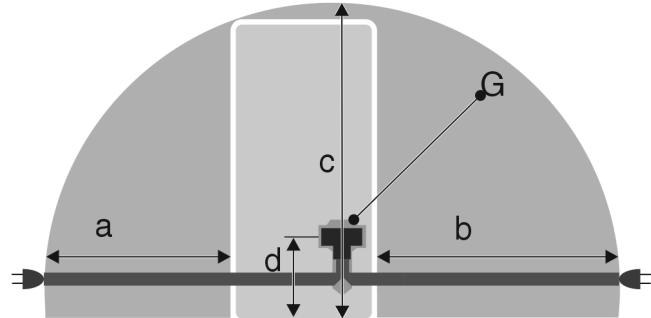


Fig. 4 冷藏箱

- | | |
|------------------------|----------------|
| (a) 电源连接线最大可用的
长度 | (d) 冰箱插头到地面的距离 |
| (b) 电源连接线最大可用的
长度 | (G) 冰箱插头 |
| (c) 电源连接线最大可用的
垂直长度 | |

对于 600 mm 宽的冰箱：

a	~ 1350 mm
b	~ 1800 mm
c	~ 2050 mm
d	~ 150 mm

6 运输设备

在运输冰箱期间请注意：

- ▶ 竖立运输设备。
- ▶ 由两名人员运输设备。

首次开机运行时：

- ▶ 运输已包装的设备。

在首次开机运行后运输冰箱的时候（例如搬家或大扫除）：

- ▶ 清空冰箱。
- ▶ 确保不会意外开门。

7 拆开冰箱包装

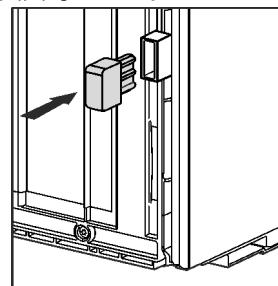
若冰箱在连接前损坏，请立即询问供货商。

- ▶ 检查冰箱和包装是否有运输损坏。如果您怀疑有任何损坏，请立即联系供货商。
- ▶ 取下冰箱背面和侧壁上所有妨碍正常安装或通风/排气的材料。
- ▶ 从设备上移除所有保护膜。请勿使用任何尖锐或锋利的物品！

8 安装壁距调整垫片

使用墙壁距离调整垫片可使冰箱到标示的能耗，并且在高湿度环境下不会产生冷凝水。在不使用墙壁距离调整垫片的情况下，虽然冰箱能运转良好，但能耗稍高。

使用壁距调整垫片时，冰箱深度会增大大约 15 mm。



- ▶ 冰箱带有随附的墙壁距离调整垫片：在冰箱背面的左侧和右侧下方安装墙壁距离调整垫片。

安放冰箱

9 安放冰箱



小心

- 沉重的冰箱可能导致受伤危险!
► 冰箱需由两个人搬运到安装地点。



警告

- 短路会造成火灾危险!
► 摆放冰箱时: 请勿折弯、挤压或损坏电源连接线。
► 不要使用损坏的电源连接线运行冰箱。



警告

- 冰箱不稳定会造成受伤和损坏危险!
冰箱可能倾翻。
► 按照说明书固定冰箱。



警告

- 火灾和损坏危险!
► 不要将散热设备, 例如微波炉、烤面包机等等放在设备上!

确保满足下列前提条件:

- 只能在未装载的状态下移动冰箱。
 只能在有人帮助的情况下安放冰箱。
► 从附件包中取出电源连接线。
► 将电源连接线的冰箱插座完全插到冰箱背面的冰箱插头上。
确保冰箱插座牢固就位。
► 必要时, 借助绳子将电源插头通到可自由接近的插座上。

10 调整冰箱

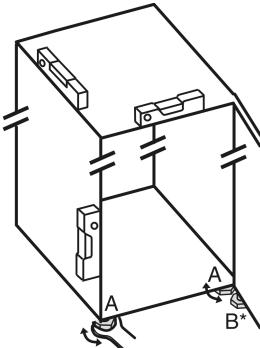


Fig. 5

- 用随附的开口扳手将垫脚 Fig. 5 (A)借助水平仪旋出, 直至稳固、平坦对齐冰箱。



小心

- 冰箱门翻倒或掉落可能会造成人身伤害和损害风险!
如果未正确将底部托架上的附加垫脚放置在地板上, 门可能会掉落或者冰箱可能会翻倒。可能导致财产损失和人身伤害。
► 按说明书旋出托架上额外的垫脚。

- 使用随附的开口扳手旋出托架上的垫脚 Fig. 5 (B), 直至垫脚平置于地板。
► 将垫脚 Fig. 5 (B)继续旋转 90°。
► 冰箱已对齐。

11 完成安放后

- 拆下机壳外面的保护薄膜。

- 拆下装饰条处的保护膜。
► 拆下装饰条处和抽屉前面处的保护膜。
► 拆下不锈钢后壁的保护薄膜。
► 拆除所有运输安全部件。
► 清洁冰箱。(参见使用说明书)
► 请记下设备类型(型号、编号)、设备名称、设备编号/序列号、购买日期和经销商地址。

12 处理包装



警告

- 包装材料和薄膜会造成窒息!
► 不要让孩子玩耍包装材料。

包装是采用可重复利用的材料制造:

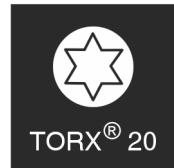
- 瓦楞纸板/硬纸板
- 部件由发泡聚苯乙烯制成
- 薄膜和袋子用聚乙烯制成
- 捆扎带用聚丙烯制成。
- 已钉牢的木框, 带有由聚乙烯制成的垫片*
- 将包装材料送到正式的收集站。

13 门止挡更换

工具



TORX® 15



TORX® 20



TORX® 25

Fig. 6

注意

门碰撞会造成损坏危险!

Side-by-Side 安放时会损坏设备。在以特定的 Side-by-Side 布置方式将两台设备并排安放时, 则这两台设备的门止挡是在出厂时预先指定的。

- Side-by-Side 安放: 不要更换门止挡。

适用于 带有关门阻尼器 设备的条款:

- 适用于 带有关门阻尼器的设备
 适用于所有设备

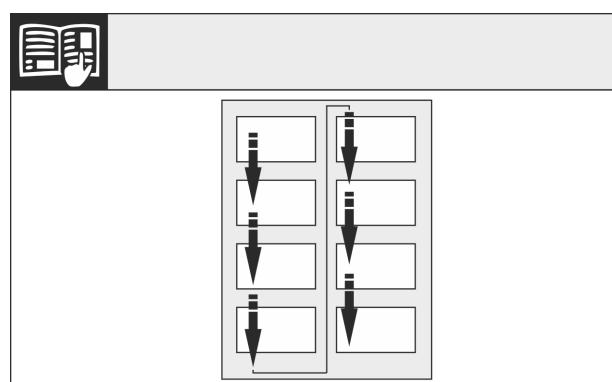


Fig. 7

注意阅读方向。

13.1 取下关门阻尼器

适用于带有关门阻尼器的设备：

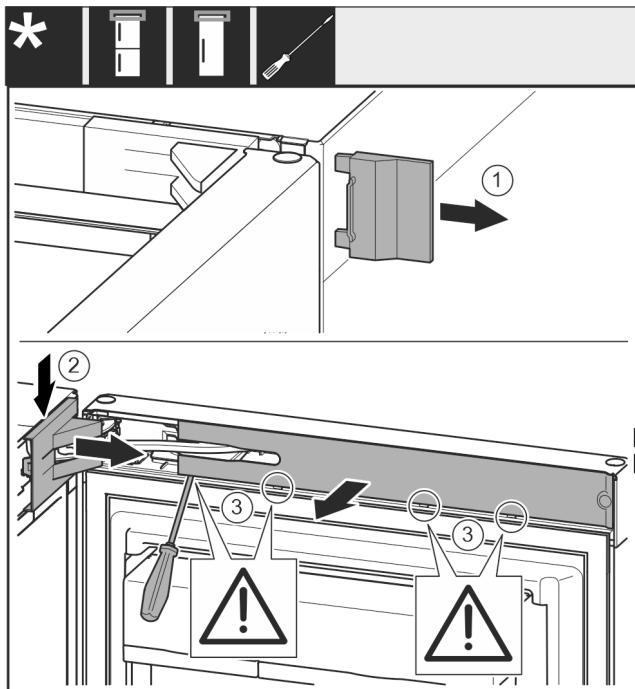


Fig. 8

- ▶ 打开冰箱门。

注意

有损坏危险！

冰箱门密封件损坏时，可能无法正确闭合冰箱门，且制冷温度不够低。

- ▶ 使用螺丝刀时不要损坏冰箱门密封件！

- ▶ 取下盖板 Fig. 8 (1)。
- ▶ 拆卸并松开托架盖 Fig. 8 (2)。
- ▶ 取下托架盖 Fig. 8 (2)。
- ▶ 使用带槽螺丝刀松开隔板 Fig. 8 (3)并把它转到一边。

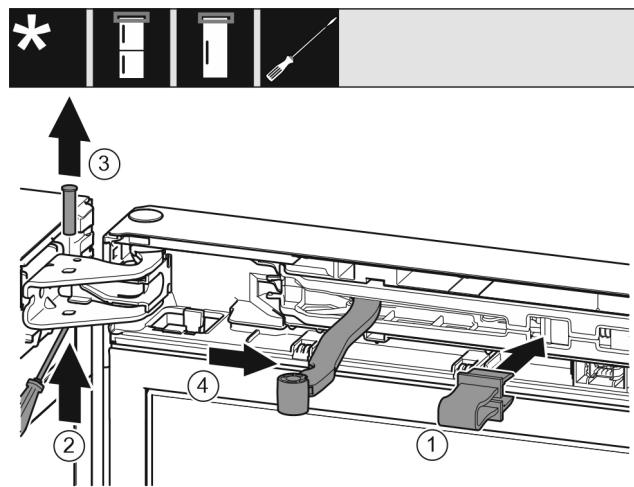


Fig. 9



折叠的铰链造成压伤危险！

- ▶ 插入保险装置。

- ▶ 将安全装置 Fig. 9 (1)卡入开口。
- ▶ 旋出螺栓 Fig. 9 (2)。
- ▶ 向上取出螺栓 Fig. 9 (3)。
- ▶ 将铰链 Fig. 9 (4)转向门的方向。

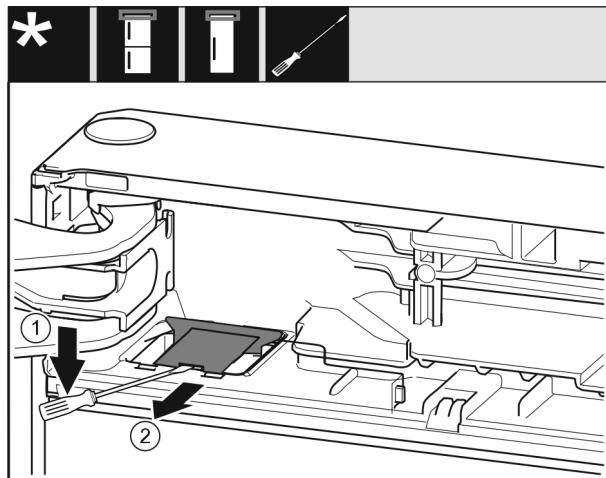


Fig. 10

- ▶ 使用带槽螺丝刀松开盖板 Fig. 10 (1)。
- ▶ 取出盖板 Fig. 10 (2)。

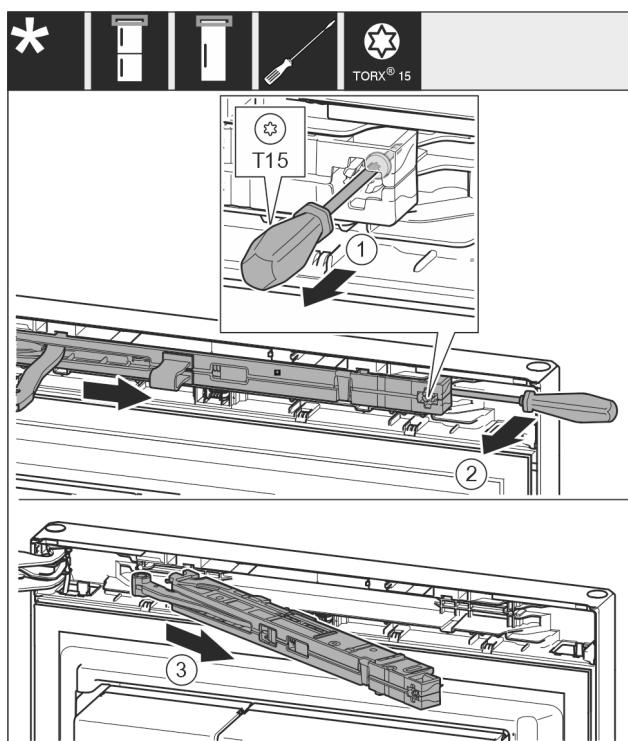


Fig. 11

- ▶ 用螺丝刀将关门阻尼单元上的螺钉 Fig. 11 (1)松开 14 mm。
- ▶ 用螺丝刀在手柄侧向前推动关门阻尼单元 Fig. 11 (2)。
- ▶ 拉出关门阻尼单元 Fig. 11 (3)。

13.2 取下门

提示

- ▶ 取下冰箱门之前将食品从门边存放架中取出，防止食品掉落。

适用于所有设备：

门止挡更换

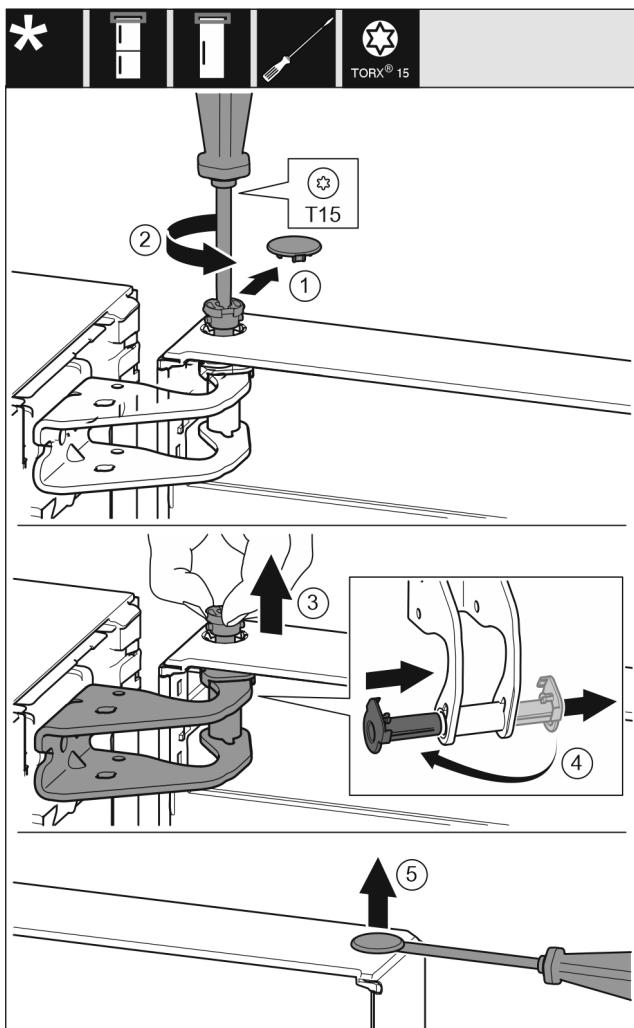


Fig. 12



- 小心**
翻开冰箱门时有受伤危险!
► 握紧冰箱门。
► 小心放下冰箱门。

► 抬起冰箱门并放在旁边。

13.3 更换上方支承部件

适用于所有设备:



警告
冰箱门脱落有造成伤害的危险!

如果没有充分拧紧支承部件, 那么冰箱门可能脱落。这可能导致严重的伤害。此外, 冰箱门可能没有关闭, 这样冰箱无法正常制冷。

- 用 4 Nm 拧紧托架/轴承螺栓。
► 检查所有螺丝, 必要时重新拧紧。

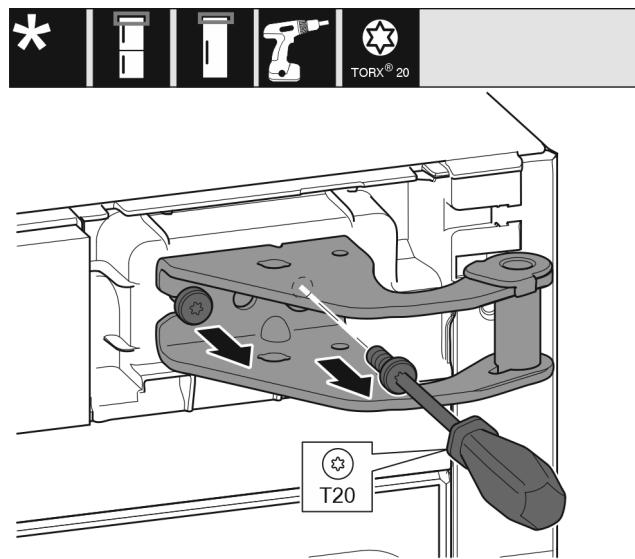
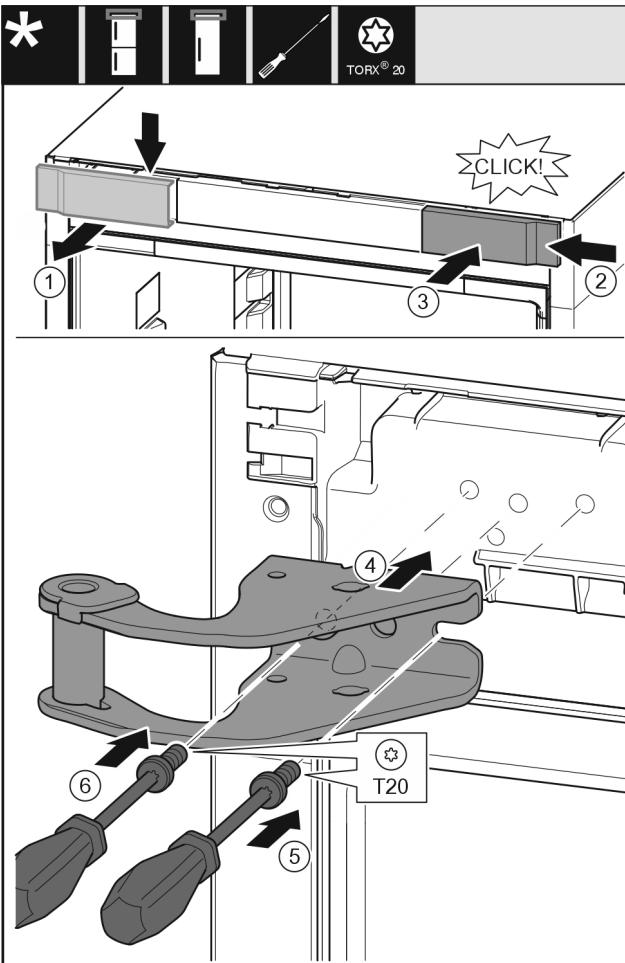


Fig. 13

- 用螺丝刀旋出两个螺钉。
► 抬起并移除托架。



- 从上方朝前取下盖板 Fig. 14 (1)。
► 将盖板 Fig. 14 (2)旋转 180° 至另一侧从右边挂上。
► 插入盖板 Fig. 14 (3)。
► 装上上方的托架 Fig. 14 (4)。
► 用螺丝刀放上并旋紧螺钉 Fig. 14 (5)。
► 用螺丝刀放上并旋紧螺钉 Fig. 14 (6)。

13.4 更换下方支承部件

适用于所有设备:

**警告**

冰箱门脱落有造成伤害的危险！

如果没有充分拧紧支承部件，那么冰箱门可能脱落。这可能导致严重的伤害。此外，冰箱门可能没有关闭，这样冰箱无法正常制冷。

- ▶ 用 4 Nm 拧紧托架/轴承螺栓。
- ▶ 检查所有螺丝，必要时重新拧紧。

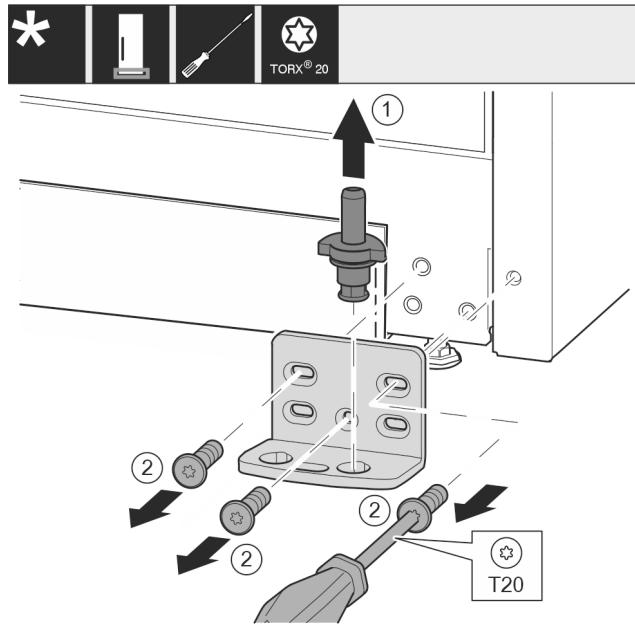


Fig. 15

- ▶ 将轴承螺栓 Fig. 15 (1) 完全向上拉出。
- ▶ 将螺钉 Fig. 15 (2) 用螺丝刀旋开并取下托架。

适用于所有设备：

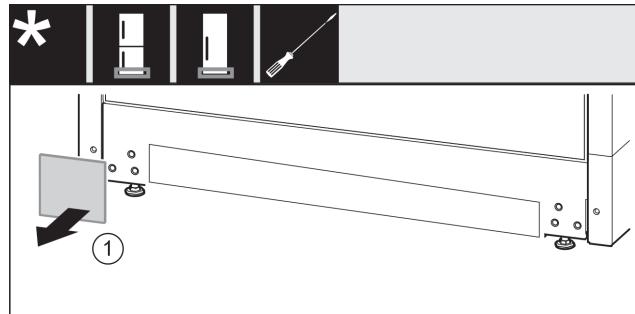


Fig. 16

- ▶ 取下盖板 Fig. 16 (1)。

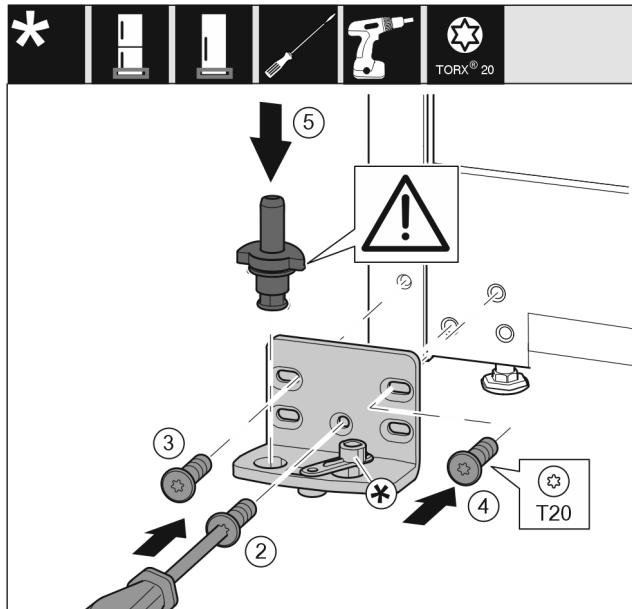


Fig. 17

- ▶ 将托架安装到另一侧，并借助螺丝刀旋紧。用螺钉 Fig. 17 (2) 从底部的中心开始。
- ▶ 拧紧螺钉 Fig. 17 (3) 和螺钉 Fig. 17 (4)。
- ▶ 将轴承螺栓 Fig. 17 (5) 完全装入。同时注意止动凸轮需指向后方。

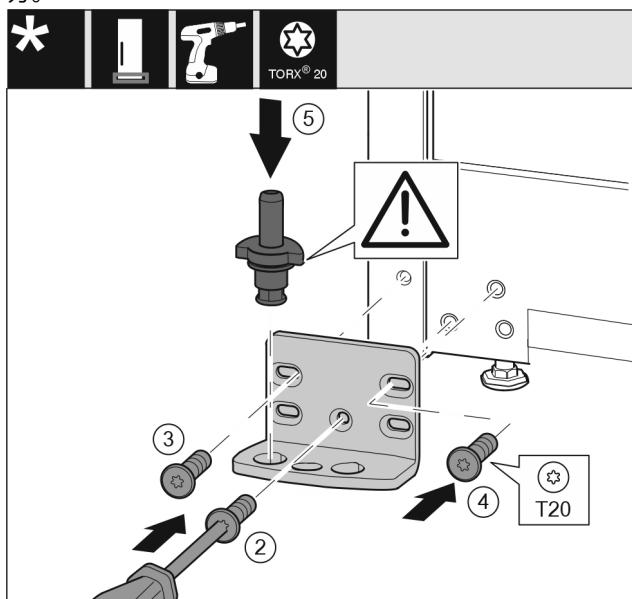


Fig. 18

- ▶ 将托架安装到另一侧，并借助螺丝刀旋紧。用螺钉 Fig. 18 (2) 从底部的中心开始。
- ▶ 拧紧螺钉 Fig. 18 (3) 和螺钉 Fig. 18 (4)。
- ▶ 将轴承螺栓 Fig. 18 (5) 完全装入。同时注意止动凸轮需指向后方。

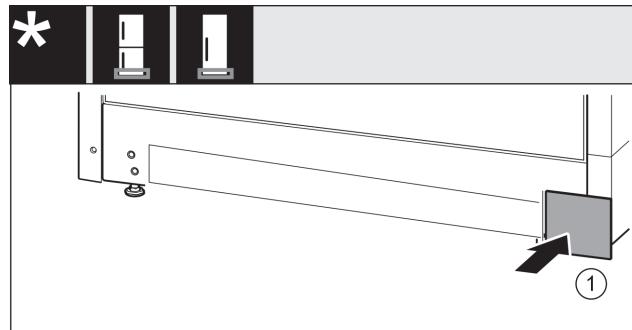


Fig. 19

- ▶ 重新放置另一侧的盖板 Fig. 19 (1)。

门止挡更换

13.5 更换把手*

适用于所有设备：

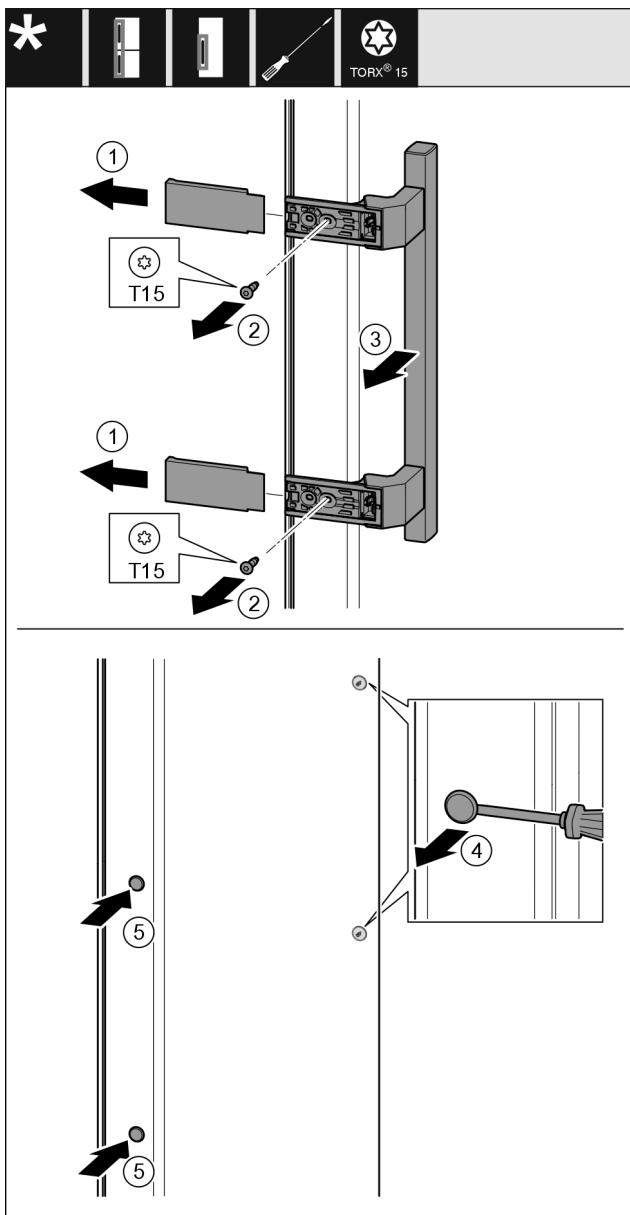


Fig. 20

- ▶ 拆下盖板 Fig. 20 (1)。
- ▶ 用螺丝刀将螺钉 Fig. 20 (2)旋开。
- ▶ 取下把手 Fig. 20 (3)。
- ▶ 用带槽螺丝刀小心地提起侧边的堵头 Fig. 20 (4)并将其拉出。
- ▶ 将堵头 Fig. 20 (5)重新放入另一个侧。

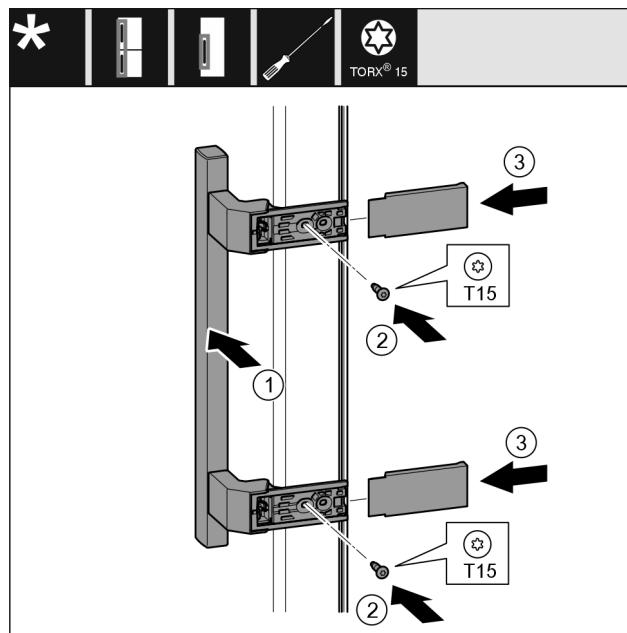


Fig. 21

- ▶ 将把手 Fig. 21 (1)放到反面。
- ▷ 螺钉孔必须准确重叠。
- ▶ 将螺钉 Fig. 21 (2)用螺丝刀拧紧。
- ▶ 将盖板 Fig. 21 (3)放置到侧面并插入。
- ▷ 确保正确地插入到位。

13.6 安装冰箱门

适用于所有设备：

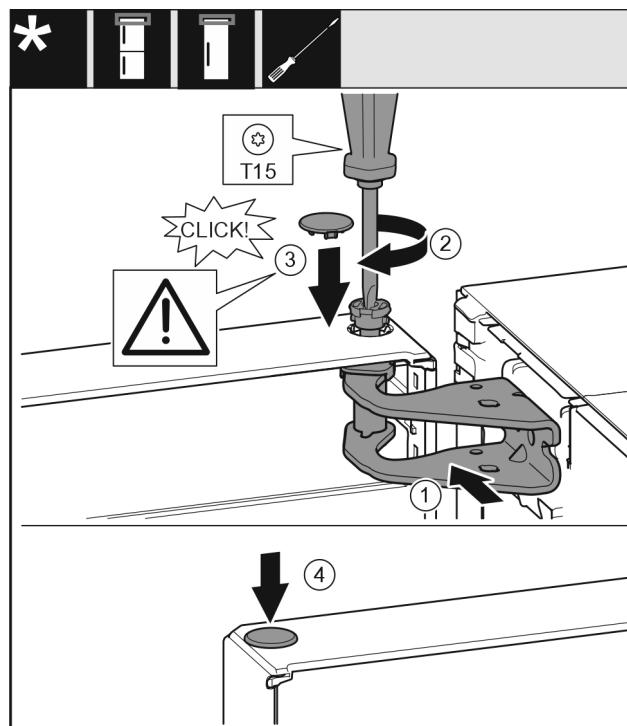


Fig. 22

- ▶ 将冰箱门放置在下面的轴承螺栓上。
- ▶ 将门的上方对准托架中的开口。Fig. 22 (1)
- ▶ 放入螺栓 Fig. 22 (2)并用螺丝刀拧紧。
- ▶ 安装冰箱门安全装置的安全盖 Fig. 22 (3)：放入安全盖并检查其是否在门上。此外将螺栓完全插入。
- ▶ 放上堵头 Fig. 22 (4)。

13.7 校准冰箱门

适用于所有设备：



警告

冰箱门脱落有造成伤害的危险！

如果没有充分拧紧支承部件，那么冰箱门可能脱落。这可能导致严重的伤害。此外，冰箱门可能没有关闭，这样冰箱无法正常制冷。

- ▶ 用 4 Nm 的扭矩拧紧托架。
- ▶ 检查所有螺丝，必要时重新拧紧。
- ▶ 必要时通过下方托架内的两个长方形孔校准冰箱门，使其与冰箱外壳对齐。对此用附带的 T20 工具将下方托架里中间的螺钉拧下。用 T20 工具或 T20 螺丝刀稍微拧松其余的螺钉，并通过长方形孔校准。
- ▶ 支撑门：使用 SW10 开口扳手旋出下方托架的垫脚，直至垫脚平置于地板，然后继续旋转 90°。

13.8 安装关门阻尼器

适用于带有关门阻尼器的设备：

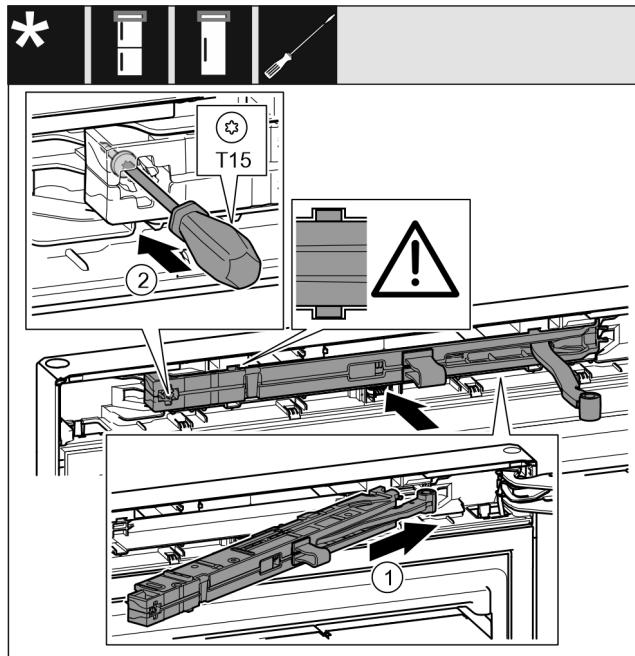


Fig. 23

- ▶ 将托架侧面的关门阻尼单元 Fig. 23 (1) 倾斜插入凹槽直至止挡装置。
- ▶ 完全推入关门阻尼单元。
- ▶ 当关门阻尼单元的肋条处于外壳内的导向装置中时，关门阻尼单元已被正确定位。
- ▶ 用螺丝刀拧紧螺钉 Fig. 23 (2)。

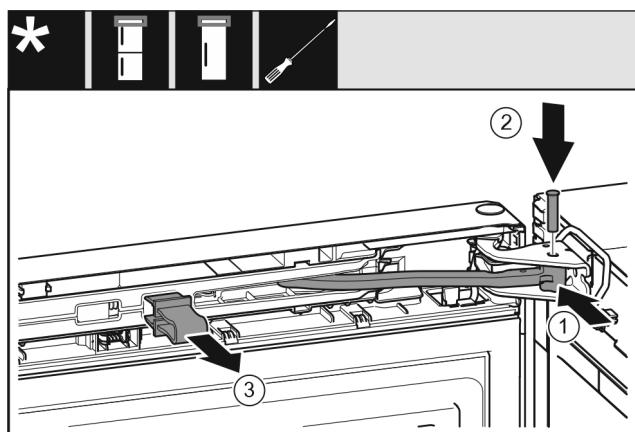


Fig. 24

门已打开 90°。

- ▶ 将铰链 Fig. 24 (1) 转入托架。
- ▶ 将螺栓 Fig. 24 (2) 插入托架和铰链。同时注意止动凸轮需正确地位于凹槽中。
- ▶ 取下保险装置 Fig. 24 (3)。

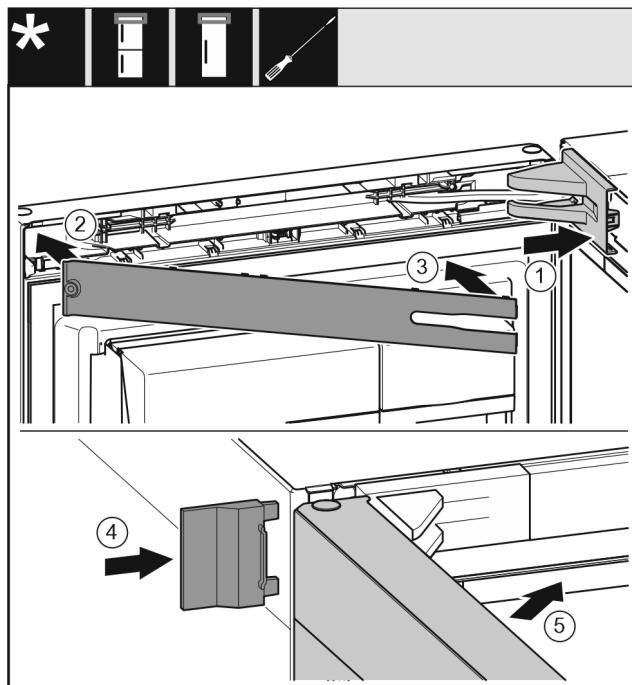


Fig. 25

- ▶ 放上并插入托架盖 Fig. 25 (1)，如有必要小心地按压分开。
- ▶ 盖上隔板 Fig. 25 (2)。
- ▶ 隔板 Fig. 25 (3)
- ▶ 插入外盖 Fig. 25 (4)。
- ▶ 关闭冰箱上方门 Fig. 25 (5)。

14 将冰箱连接至电源



警告

设备损坏或电源线损坏会造成触电风险和受伤风险！

生命危险和切割伤害。如设备或电源线在运输过程中受损，直接使用或可使您遭受致命电击。设备外壳的损坏部件也可致您割伤。

- ▶ 运输完成后须检查设备和电源线损坏情况。
- ▶ 如果设备或电源线损坏，任何情况下不得继续使用设备。
- ▶ 联系客服。

使用单独提供的电源线将冰箱连接到电源上。电源线的一端是冰箱电源插口，另一端是电源插头。

确保已满足下列前提条件：

- 冰箱和电源线未受损。
- 冰箱放置符合规定。（参见 8 安装壁距调整垫片）
- 遵守电气连接要求。（参见 2 安装条件）
- 了解并遵守规定的接口尺寸。（参见 5 电源的接口尺寸）
- 电压和频率符合铭牌上的说明。
- 插座按规定接地并且电气安全。
- 保险丝的释放电流在 10 A 和 16 A 之间。
- 插座便于接近，且不位于冰箱后面。（参见 5 电源的接口尺寸）

注意

使用不当会造成损坏危险！

冰箱电气组件损坏。

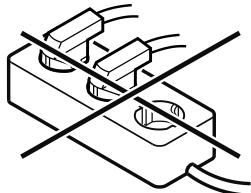
- ▶ 只能使用附带的电源线。

将冰箱连接至电源



警告

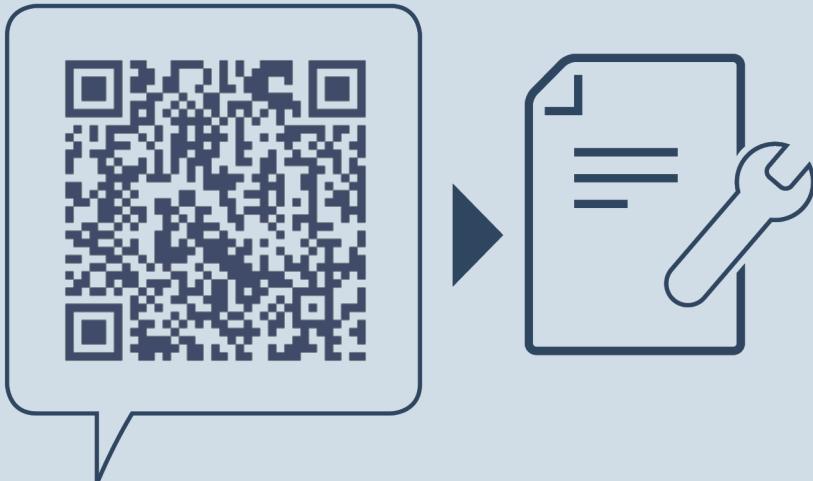
连接不当会造成火灾危险!
着火。
损坏冰箱。
▶ 请勿使用延长电缆。
▶ 请勿使用延长线。



注意

连接不当会造成损坏危险!
损坏冰箱。
▶ 冰箱不要与孤岛变流器例如太阳能发电设备和汽油发电机连接。

- ▶ 将电源线的电源插头连接到电源。确认电源插头牢固插在插座中。
- ▷ 显示屏中出现 Liebherr 商标。
- ▷ 显示屏切换到待机符号。
- ▷ 如果在 60 秒钟内无任何操作：待机符号变淡或消失。
- ▷ 冰箱已连接。初次启动参见以下章节或使用说明书。



home.liebherr.com/fridge-manuals

ZH 冷藏箱

出版日期：20250203

产品编号索引：7086345-00

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD
Bezirk Plovdiv
4202 Radinovo
Bulgarien